

DICON NOS TA SIGUI SIÑA MUCHA MUHE PA EVITA VIOLACION

ENBES DI SIÑA MUCHA HOMBER PA NO VIOLA?



2

EDITORIAL 3

E NOTICIA CU BO TA HAYA TA E NOTICIA CU BO TA 'CLICK':

DICON CALIDAD DI MEDIA TA REFLEHA NOS TUR

VIOLENCIA DOMESTICO TA SIÑA MUCHA CU BATI TA OK 4

Y CU WORDO BATI TAMBE

ORARIO DI SERVICIO DI ABATTOIR PA TEMPORADA DRUK DI NOVEMBER Y DECEMBER 2025 5

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 550.000,-
*Afl. 400.000,- + Afl. 150.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO

Online ERP software starting at $7.25 /User/Month
odoo
• Accounting• Inventory • Sales •CRM
• eCommerce • and much MORE
VCC International NV
Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Dicon nos ta sigui siña mucha muhe pa evita violacion

Enbes di siña mucha homber pa no viola?

***FOR** di un edad jong, mucha muhenan ta wordo siña con pa keda sigur:* No cana bo so anochi. No bisti paña cu ta mustra mucho. No bebe mucho hopi. No laga bo bebida sin supervision. No confia desconoci. No confia amigonan mucho hopi tampoco.

E mensahe ta duro y cla: Bo siguridad ta bo responsabilidad—y si algo pasa bo, ta pasobra bo no a sigui e reglanan suficientemente bon.

Pero unda e lesnan pa e mucha hombernan ta?

Dicon nos no ta siña mucha hombernan mes duro y consistentemente pa no viola? Pa no presiona. Pa no ignora consentimento. Pa no trata silencio como permiso. Pa no converti intimidad den poder.

E contesta ta revela un fracaso cultural.

Nos ta biba den un mundo unda muhenan y mucha muhenan ta ser condiciona pa modifica nan bida pa evita daño, mientras cu hombernan rara bes ta ser teni responsabel pa e ambiente cu ta crea e daño ey. No ta cu mucha muhenan no mester siña con pa proteha nan mes—pero e enfasis ta completamente unilateral ('one-sided'). E ta prevencion sin confrontacion. Y e no ta trahando.

Statisticamente, e gran mayoria di asalto sexual ta ser cometi pa homber. Y toch, esfuersonan di educacion publico ainda ta pisa hopi mas riba kico muhenan mester haci—of no haci—pa keda sigur.
E desbalansa aki ta reforsa e idea falso cu violencia sexual ta un accidente desafortuna cu muhenan por evita, enbes di un escogencia delibera cu mester stop na su origen.



E ta permiti tambe e perpetradornan sconde den bista di tur hende—excusa pa cultura, proteha pa silencio, y hopi biaha nunca teni responsabel.

Cambia esaki ta cuminsa cu educacion. No djis lesnan di anatomia of combersacionnan vago tocante "respet," sino combersacionnan real tocante consentimento, limitenan ('boundaries'), inteligencia emocional, y responsabilidad ('accountability')—cuminsando trempan y ripiti hopi biaha.

Mucha hombernan mester wordo siña cu:
• Consentimento nunca ta ser asumi—e ta activo, entusiasta, y continuo.
• Paña bisti, 'flirt', of ta bo so cu un hende no ta ekivalente na permiso.
• Poder no mester wordo uza nunca pa manipula of forsa.
• "No" ta un frase completo—y cualkier cos otro cu no ta un "si" cla, ta un no.
• Forsa real ta inclui empatia, control, y respet.

Nos mester stop tambe di excusa mal comportacion como "cos di mucha homber" ('boys being boys'). E frase ey a haci un daño enorme door di normalisa agresion, e sentimento di tin derecho riba tur cos ('entitlement'), y falta di responsabilidad. E ta bisa mucha hombernan cu masculinidad ta nifica dominacion y cu limitenan ta opcional.

Mientrastanto, mucha muhenan ta sigui lanta cu miedo—hopi biaha culpabilisa pa loke a ser haci na nan, enbes di wordo sosteni.

Violencia sexual no ta un *"problema di muhe."* E ta un problema social, ancra den poder, cultura, y e storianan cu nos ta conta tocante genero.

E unico caminda padilanti ta pa cambia e combersacion. Pa stop di siña mucha muhenan cu nan curpa ta un tereno di bataya cu nan mester defende—y cuminsa siña mucha hombernan cu curpa di otro hende no ta di nan pa conkista.

Pasobra prevencion no mester descansa riba schouder di e victima potencial. E mester cuminsa—y caba—cu e perpetrado potencial.

EDITORIAL



E noticia cu bo ta haya ta e noticia cu bo ta 'click':

Dicon calidad di media ta refleha nos tur

NO por nenga cu prensa na Aruba no semper ta gosa di e aprobacion etico of moral di publico. Hende ta keha di parcialidad, combersacion, reportahe zwak, of 'clickbait'—y no sin motibo. Pero e combersacion ta incompleto si nos no papia tambe tocante e realidadnan economico di maneha un plataforma di noticia aki na Aruba.

Maneha un operacion di noticia serio na Aruba no ta facil, y e sigur no ta barata. Mientras nos tur ta di acuerdo cu prensa mester ta mas etico, mas balansa, y mas investigativo, tin un otro banda: ***E ta tambe un negoshi.*** Tin cuenta cu mester wordo paga, teamnan mester wordo paga, y contenido mester wordo crea diariamente den un mundo digital cu ta move lihe.

Ta facil pa bisa cu prensa mester *"haci miho,"* pero kico esey ta nifica ora hopi biaha calidad no ta paga? Puntra cualkier plataforma di noticia na Aruba: ***Produci un articulo investigativo fuerte riba abuso di nos grandinan y kisas bo ta haya 10 'like'.*** Post un accidente di auto sin ningun herido y bo ta haya 1000. Esey no ta un hipotesis—esey ta realidad.

Y aki ta e problema mas profundo: tur hende den e sistema tin obhetivonan diferente.

Plataformanan di noticia kier conta storia y sobrevivi.

Anunciantenan ('advertisers') kier trafico, impresion ('impressions'), y un retorno riba nan inversion.

E publico ta bisa cu e kier reportahe honesto—pero tin biaha solamente ora e ta cumbini'e.

Bo por perde un contract grandi di propaganda djis pa publica un articulo critico pero factual tocante un compania. Bo por ser poni riba lista preto ('blacklisted') pa un agencia di gobierno pa añanan, no pa gaña, sino pa conta un berdad incomodo of pa ta na e banda robes di faboritismo politico.

Kiermen si—mester tuma decision. Bo ta dedica 40 ora investigando un storia solido, etico, y impactante cu lo ser ignora pa e algoritmo? Of bo ta saca 10 storia cortico, facil



pa produci, cu lo bay 'viral' y paga e cuentanan?

Y ora e departamentonan di noticia scoge e ultimo, e mesun audiencia cu ta 'scroll' pasa e contenido *"importante"* lo ta e prome pa keha tocante calidad, parcialidad, of cultura di 'tabloid' (sensacionalismo).

Nos no por pretende cu esaki ta trata djis di periodistanan of etica di media. E ta trata di e ecosistema completo—loke e publico ta 'click' riba dje, loke anunciantenan ta financia, loke gobierno ta sostene (of no), y loke e doñonan di negoshi ta dispuesto na risca.

Esaki no ta un excusa pa periodismo mediocre. E ta un yamada pa responsabilidad comparti. Si hendenan kier miho noticia, nan tin cu interactua ('engage') cune. Si negoshinan kier libertad di prensa, nan tin cu sostene'e—no djis ora e ta beneficia nan. Y si doñonan di media kier confiansa, nan tin cu gan'e consistentemente, hasta ora e ta haci dolor.

Te e ora ey, laga nos stop di pretende cu esaki ta un caso simpel di *"mal periodismo."* Ta mas honesto pa yam'e loke e ta: ***Un sistema forma pa sobrevivencia, forma pa 'clicks', y forma pa e mesun hendenan cu ta critic'e.***

Violencia domestico ta siña mucha cu bati ta OK

Y cu wordo bati tambe



MUCHANAN cu ta exponi na violencia domestico—hasta si nan no ta wordo golpia directamente—ta absorba e violencia completamente. Ora un mucha ta testigo cu un mayor ta bati, menasa, of controla e otro, esaki ta forma nan comprondemento di relacion, siguridad, y identidad personal.

Loke muchanan ta siña den hogarnan violento no ta djis miedo. Nan ta siña comportacion. Nan ta siña cu lastima un hende ta aceptabel si bo ta rabia, y cu wordo lastima ta algo pa tolera si bo ta ser stima. E mensahenan aki ta bira parti di nan structura mental y hopi biaha ta ser hiba te den bida adulto.

Psicologonan ta adverti consistentemente cu presencia violencia den cas ta un forma di trauma emocional. Aunke e por no laga marcanan visibel, e por resulta den ansiedad cronico, auto-estima abao, retraso den desaroyo, y mal regulacion emocional. Hormonanan di stress ta keda eleva pa periodonan largo, locual ta stroba e capacidad di e celebro pa procesa informacion, maneha emocion, y forma relacionnan saludabel.

Muchanan di hogarnan violento hopi biaha ta mustra patronchinan di agresion of ta hala atras. Nan por imita e comportacion cu nan a mira of internalisa culpa, pensando cu e conflicto ta nan culpa di un of otro manera. E muchanan aki ta core un riesgo significativamente mas halto pa envolvimento den relacionnan abusivo mas despues—sea como victima, perpetrado, of ambos.

E consecuencianan social ta di gran alcance. Scolnan ta reporta frecuentemente problemanan di comportacion y atencion di muchanan exponi na violencia domestico. E muchanan aki tin mas chens di tin dificultad academico, exhibi comportacion oposicional, of isola nan mes di nan compañeronan. Efectonan a largo plaso ta inclui abuso di substancia, problemanan cu husticia, y dificultad pa mantene trabou of relacionnan stabiel como adulto.

Hopi abusado ta descarta e daño aki, alegando cu nan yiunan *"no a mira nada"* of tabata *"mucho jong pa compronde."* Pero investigacion ta mustra cu muchanan ta percibi hopi mas cu adultonan ta kere. Nan ta tende e gritamento. Nan ta tuma nota di e heridanan. Nan ta sinti e tension den e camber. Y hopi biaha, nan ta culpa nan mes pa no a stop'e.

E mito di violencia como un *"asunto priva"* ta faya na reconoce su impacto riba e siguiente generacion. Abuso no ta keda tras di porta sera—su efectonan ta resona den klas-, clinica-, y comunidadnan.

Cada acto di violencia ta un decision. Perde control no ta un excusa. E ta un escogencia, y uno cu ta trece consecuencianan hopi mas leu cu e incidente inmediato.

Si bo bati bo pareha, bo no ta djis perhudicando un persona. Bo ta formando con bo yiu lo defini amor, conflicto, siguridad, y balor. Bo ta poniendo e fundeshi pa nan relacionnan futuro. Bo ta siñando nan cu lastima un hende ta un manera pa haya poder—y cu wordo lastima ta un prijs cu bo ta paga pa cercania.

Muchanan no ta lubida loke nan ta mira. Nan ta lanta bibando loke nan a siña. Y den hopi caso, nan lo pas'e door.

E pregunta no ta si nan a ser afecta—e ta con largo e daño lo dura, y ken mas e lo alcansa despues.

MONDAY TO FRIDAY
7:00AM - 10:00AM
WAVEZ FM 107.5
TUNE IN, FEEL THE VIBE
DJIS PA HARI
RADIO VARIETY SHOW
LIVE ON TWITCH AT TWITCH.TV/WAVEZFM1075

Orario di servicio di Abattoir pa temporada druk di november y december 2025

ABATTOIR (Veterinaire Dienst) ta recorda tur persona cu kier sacrifica un cabrito, carne of porco pa consumo mester haci esaki na Abattoir. Matamento di bestia na cas ta ilegal y por tin su riesgonan pa salud di hende. Tur hende cu kier haci uzo di servicio di Abattoir pa sacrifica un bestia durante luna di november y december 2025 por haci esaki for di Dialuna te cu Diahuebs, parti mainta cuminsando dialuna 10 di november te cu diahuebs 18 di December 2025. Riba Diamars 13 di Januari 2026 abattoir lo ta operacional atrobe.

Alabes ta anuncia cu e proceso di sacrifica animal na Abattoir ta tuma luga a base di afspraak. Doño cu ta desea di sacrifica un of mas animal pa come mester percura pa yama di antemano pa confirma cu e kier haci uzo di e servicio di Abattoir pa asina coordina e matansa na un manera mas structura. Pa haci un afspraak por tuma contacto cu Veterinaire Dienst na telefon 5224310 of 5224320 of pasa personalmente na Veterinaire Dienst Barcadera 1.



Ta pidi encarecidamente pa trece animalnan na e ora duna di e afspraak. Si no bin na e ora duna na e afspraak mester haci un cita di nobo. Corda bon sin afspraak bo lo no wordo atendi.

Riba e mesun dia di matansa ta bay cu e carni despues di e pago na administratie; abattoir no tin servicio di warda carni y no ta responsabel pa cu esaki. Tene na cuenta cu e ultimo dia pa mata bestia ta Diahuebs 18 di December 2025 cu un capacidad limita; pues no warda te ultimo ora y traha bo afspraak di antemano.
Ban coopera hunto pa asina e proceso na Abattoir por bay na un manera planifica y trankil pa asina nos tur por pasa un bon fin di aña.

AMC UNICON
CASHLESS
BLACK
FRIDAY

UP TO 50% OFF
SELECTED ITEMS

SAVE AWG 201
HP
14" LAPTOP
14-EM0030LA
NOW
AWG 1199
WAS AWG 1399.99
MONTHLY WAS : AWG 74
MONTHLY NOW: AWG 57

SAVE AWG 251
HP
15" LAPTOP
NOW
AWG1249
WAS AWG 1499.99
MONTHLY WAS : AWG 82
MONTHLY NOW: AWG 64

SAVE AWG 201
SONY
PS5 2015 BUNDLE LATAM
RATCHET & CLANK
CFI2015A01X/PLAYSTATION
NOW
AWG 1299
WAS AWG 1499.99
MONTHLY WAS : AWG 82
MONTHLY NOW: AWG 64

SAVE AWG 101
SAMSUNG
A36 SMARTPHONE
SM-A366-256GB-AWE/LIME
NOW
AWG 699
WAS AWG 799.99
MONTHLY WAS : AWG 69
MONTHLY NOW: AWG 59

SAVE AWG 201
SAMSUNG
GALAXY S25 ULTRA
512GB - 12GB
TITANIUM WHITE
NOW
AWG 2599
WAS AWG 2799.99
MONTHLY WAS : AWG 259
MONTHLY NOW: AWG 225

JBL
BT HEADPHONE
AWG
79.99

40% OFF RADIOCHACK TECH PRODUCTS

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS
PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.
NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Promotion Ends November 22nd, 2025. Conditions Apply.
  
569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Red social ta un hobby of un custumber?

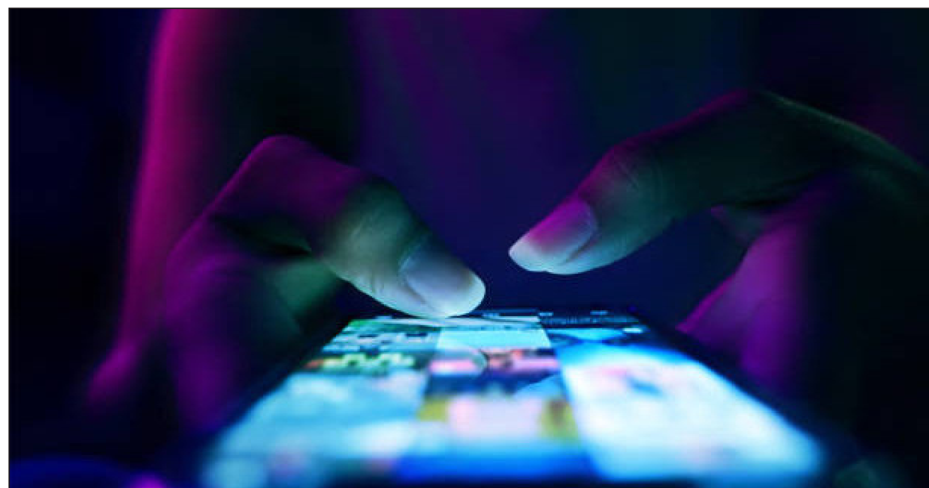
NOS ta pasa oranan riba dje—dunando ‘like’, compartiendo, ta post, reaccionando. Nos ta bisa cu e ta *“djis pa pret,”* algo pa pasa tempo. Pero mientras plataformanan manera Instagram, TikTok, y Facebook ta sigui forma con nos ta relaha, conecta, y hasta defini nos mes, un pregunta ta keda silenciosamente: ***Red social ta berdaderamente un hobby—of djis un custumber cu nos a stop di cuestiona?***

Riba superficie, e sigur ta parce un hobby. Mescos cu pinta of planta mata, hende ta pone esfuerso y creatividad den nan perfil nan. Algun ta maneha cuentanan tematico. Otronan ta siña edita video, fotografia, hasta mercadeo—tur esaki den nomber di un *“simpel”* post. E uzadonan di mas apasiona ta ‘schedule’ (planifica) contenido, studia algoritmia, y join comunidadnan specifico (‘niche’). Nan ta haya alegria, expresion, y conexion. Esey ta parce un hobby, sin duda.

Pero contrario na mayoria hobby, red social no tin un punto natural pa stop. Bo no ta *“caba”* di ‘scroll’ manera bo ta caba un pintura. No tin un ciere—tin djis mas contenido. Y e t’ey semper: ***Riba bo telefon, den bo saco, susurando notificacion y ‘feeds’ sin fin.*** Ta e ora ey e ta cuminsa parce menos un hobby y mas un custumber—of hasta un compulsion.

E diferencia ta importante.

Un hobby ta algo cu nos ta scoge intencionalmente, algo cu ta duna nos algo bek. Hopi biaha e ta calmante, enfoca, y satisfactorio. Un custumber, di otro banda, ta automatico. Nos ta haci’e sin pensa. E por trece placer ainda—pero hopi



biaha e ta mara na ta laf, ansiedad, of e necesidad pa distraccion. Y tin biaha, nos no ta sigur dicon nos ta haci’e.

Hopi usuario ta admiti cu nan ta habri ‘apps’ social prome cos mainta—prome cu papia, come, of hasta lanta for di cama. Esey ta un ritual, no recreo. Y aunke no tin daño den disfruta di tempo liber digital (‘digital downtime’), e riesgo ta sinta den confundi consumo pasivo cu interaccion (‘engagement’) significativo.

E ta lanta un pregunta mas profundo tambe: *Ta nos ta uzando red social—of ta e ta uzando nos?*

Plataformanan ta traha pa tene nos ‘pega’ (‘hooked’). ‘Likes’ ta activa dopamina. Algoritmonan ta recompensa controversia. E circulo di contenido no ta caba nunca. Nos ta bisa nos mes cu e ta un escogencia—pero cada bes mas, e ta sinti manera un diseño.

Esaki no ta nifica cu nos tur mester cera nos cuentanan y bay biba den mondi. Red social por ta pret, inspirador, y util. E ta conecta nos cu famia den exterior, plama conscientisacion, y cende creatividad. **Pero si nos yam’e un hobby, nos mester puntra:** *E ta berdaderamente haciendo nos miho, mas calma, of mas conecta cu nos mes y cu otronan?*

Si e ta djis yenando tempo—of reemplasando actividadnan cu ta alimenta (‘nourishing’) mas—kisas ta ora pa repensa e relacion.

Bo por pasa un dia completo sin ‘check’ ningun ‘app’ social? Ki dia tabata e ultimo biaha cu bo a ‘log off’ sintiendo bo mes cu energia enbes di gasta? Y abo, kisas sin realisa, a reemplasa hobby bieu manera lesa, skirbi den diario, of cana cu ‘scrolmento’ sin fin? Red social por ta un hobby—algo creativo, dushi, hasta significativo—pero solamente si nos uz’e cu intencion. Si no, e ta slip drenta e fondo di nos bida como un custumber cu nos a normalisa, no pasobra e ta enrikece nos, sino pasobra nos a stop di cuestion’e.

Dream Girl J.K.
OUR SERVICES
- HAIR CUT
- HAIR STYLING
- HAIR COLOUR
- HAIR SPA
- HAIR MASSAGE
- HAIR SMOOTHING
- FACE MASSAGE
- FACIAL
- MANICURE
- PEDICURE
- NAIL ART
- THREADING
- WAXING

BOOK YOUR APPOINTMENT
+297-569-65-61
+297-280-41-01
@DREAM.GIRL_JK
AV. MILIO CROES 47, LOCAL 1 DAKOTA.



Now Playing



Chainsaw Man - Reze Arc

Chainsaw Man faces his deadliest battle yet in a brutal war between devils, hunters and secret enemies.



Stitch Head

Fulbert Freakfinder convinces a mad professor's monstrous creation to star in his travelling circus.



Springsteen

Deliver me from nowhere

On the cusp of global superstardom, New Jersey rocker Bruce Springsteen struggles to reconcile the pressures of success with the ghosts of his past as he records the album "Nebraska" in the early 1980s.



Cayotes

Members of a family find themselves in a desperate fight for survival when a pack of coyotes swarms their Hollywood Hills home.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Irita of rabia?

Dicon tur mayor mester sa e diferencia



TA bunita pa ta mayor—pero e por ta agotador tambe. Tin dia cu bo ta sinti cu bo ta haciendo 10 cos pareu, y bo pasenshi ta cabando cada ora mas. Den e momentonan ey, dos emocion hopi biaha ta aparece: iritacion y rabia. Nan por sinti similar, pero nan no ta mescos. Y sa e diferencia por ta e yabi pa mantene bo trankilidad—y bo conexion cu bo yiunan—intacto.

Iritacion ta drenta pocopoco. E ta e zonido di rumannan ta pleita pa di diestanto biaha. E ta e co'i hunga cu ta keda tira den e gang. E ta e manera cu ta parce cu ningun hende nunca ta tend'e prome biaha cu bo papia. E molesternan chikito aki ta acumula te cu diripiente, bo ta grita pa un mea na suela—no pa e mea, sino pa tur cos cu a bin prome cu ne.

Rabia tin tendencia di dal mas duro y mas lihe. Generalmente e ta bin di un luga mas profundo—manera falta di respet, sinti sobrecarga ('overwhelmed'), of completamente invisibel. E por aparece ora bo teenager dal porta den bo cara of bo yiu chikito dal bo meymey di un 'tantrum'. Rabia ta bisa, *"Esaki no ta OK."* Y hopi biaha, e ta un señal cu bo limitenan ('boundaries'), bo tempo, of bo energia emocional a ser pusha mucho leu.

Como mayor, nan ta bisa nos pa keda calmado, tin pasenshi, tene tur cos bou di control. Pero ningun hende ta bisa bo con pa haci esey ora bo sistema nervioso ta kima y bo ta coriendo riba cuater ora di soño. **Aki ta e berdad:** Bo no tin cu ta perfectamente calmo tur ora. Loke si bo mester ta conscientisacion—y un plan.

Tin biaha, e miho movecion como mayor ta cana bay. No bay den rabia. No dal porta. Djis keto-keto sali for di e camber pa hala un rosea, reagrupa, y stop bo mes di reacciona den un manera cu bo lo arepenti di dje. E no ta debilidad. E ta forsa. E ta siña bo yiunan cu hasta adultonan tin limite—y cu ta OK pa tuma espacio prome cu bo bolbe cu amor y claridad.

Cana bay ta modela regulacion emocional den bida real. Bo ta mustrando bo yiunan cu emocionnan no ta peligroso of bergonsoso—nan djis mester ser maneha cu cuidao. Bo ta mustrando bo mes compasion tambe, locual ta algo cu hopi mayor ta lubida di haci den e caos di bida diario.

Pues, e siguiente biaha cu iritacion cuminsa keinta, of rabia dal bo manera un ola, pausa. **Puntra bo mes**: Esaki ta pa e momento aki, of esaki ta pa tur e otro cosnan cu mi ta cargando? Y si e contesta ta, *"Mi mester espacio,"* duna bo mes permiso pa tum'e.

No ta tur bataya mester wordo bringa mesora. No ta tur problema mester wordo soluciona den e cayente di e momento. **Tin biaha e miho cos cu bo por bisa bo mes—y bo yiu—ta:** *"Mi ta stima bo, y mi ta bin bek ora mi por ta e mayor cu bo merece."*

Pasobra cana bay no ta nifica fracaso. E ta nifica cu bo ta suficientemente fuerte pa keda cu pia na tera ('grounded'), hasta ora e tera ta sinti manera e ta tembla.

DESTINY SECURITY
SEND US YOUR CV by whatsapp
WE'RE HIRING
SECURITY GUARD
REQUIREMENT:
FLEXIBILITY
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
FACULTY
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTO.
We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.
Do not hesitate to contact us.
5947937

Caribbean Cinemas

Caribbean Cinemas VIP

I LoVe TueSdaYs

TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!
DISCOUNT TICKETS
EARN DOUBLE POINTS
EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO
(POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS)

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS



Minister Geoffrey Wever:

Ley pa crea Fondo di Inversion a bay Raad van Advies

*“**CREA** un Fondo di Inversion ta un di prioridadnan pa Gabinete AVP-FUTURO y siman pasa e ley a base di cual lo incorpora e Fondo di Inversion a keda cla y a wordo entrega na Raad van Advies, cu e meta cu e Fondo di Inversion lo wordo trata den Parlamento di Aruba prome cu aña 2025 termina. Mi ta sumamente contento cu un ley asina importante a keda cla y a keda entrega na Raad van Advies. Manera nos gobierno a huramenta nos a cuminsa traha cu Directie Financien y DWJZ riba e ley aki, ya cu e Fondo di Inversion ta importante pa Gabinete AVP-FUTURO por cumpli cu su compromiso pa inverti grandemente den infrastructura, revitalisacion di Oranjestad y San Nicolas, renoba nos barionan, inverti den enseñansa, diversifica economia etcetera. Den Gabinete AVP-FUTURO su prome presupuesto completo, esta esun di 2026, a aloca caba un prome deposito den e Fondo di Inversion di Afl. 50 miyon y den 2026 pueblo lo por mira e inversionnan cu Gabinete AVP-FUTURO lo haci den Aruba. Cu e paso importante aki Gabinete AVP-FUTURO ta demostra cu nos no ta papia so, pero cu nos ta cumpli cu nos compromisonan”*, segun Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever.

Articulo 39 di Ley di Comptabilidad ta prescribi cu un ***“begrotingsfonds”*** ta wordo crea via un ley. Cu un concepto di ley inclui e ***“memorie van toelichting***”, e proceso legal ta inicia pa asina Aruba haya su Fondo di Inversion. E Fondo di Inversion ta un instrumento di maneho di gobierno pa cada aña pone e sumanan publico disponibel y inverti esakinan na beneficio di Aruba su desaroyo.

Como instrumento di maneho e Fondo di Inversion lo facilita inversionnan di gobierno. Gobierno tin dos rol importante den desaroyo di Aruba. Banda di facilita e condicionnan necesario pa stimula inversionnan di sector priva, gobierno tambe tin cu duna contenido concreto na su rol di haci inversionnan. Inversionnan publico ta crea banda di actividadnan economico ta duna sector priva y inversionistanan internacional e confiansa y siguransa necesario pa por sigui inverti den tur sectornan di nos economia. Esaki ta forma parti di e vision y maneho di Gabinete AVP-FUTURO pa duna e beneficio di desaroyo economico bek na comunidad.

Via e presupuesto aproba pa Parlamento di Aruba, fondonan



publico lo wordo aloca cada aña den e Fondo di Inversion. Pa 2026 Gabinete AVP- FUTURO a aloca 50 miyon florin den e Fondo di Inversion. Areanan di prioridad ta entre otro inversionnan den embeyecemento di tur districtonan, enseñansa, centro di Oranjestad y San Nicolas y vecindario, casnan social y pa adultonan mayor, transicion di energia y desaroyo di tereno di e ex- refineria. Via e Agenda di Inversion, cada programa di inversion lo wordo financia cu fondonan publico disponibel den e Fondo di Inversion.

Den creacion di e fondo lo crea e posibilidad pa incorpora Hulanda den un maneho conhunto di e fondo si logra Hulanda su participacion pa medio di e conversion di e pagonan di e ***“covid-lening”*** den contribucion na e fondo aki.

“Cu huramentacion riba 28 di maart 2025, Gabinete AVP-FUTURO den un esfuerso colectivo ta trahando hunto pa ehecuta e Programa di Gobernacion 2025- 2028. Crea e Fondo di Inversion ta prioridad di maneho y ta bira un realidad pa inverti fondonan publico cada aña den desaroyo di nos comunidad,” segun minister Geoffrey Wever.

CHICAS GAITERAS

DIVAS IN CONCERT

40th Anniversary

29TH NOV 2025

7PM - 12AM

RENAISSANCE CONVENTION CENTER

*DOORS OPEN AT 6:30 PM

DIAMOND (TABLE OF 8)	GOLD (TABLE OF 10)	SILVER (TABLE OF 10)	GENERAL
AWG 175,- PP.	AWG 150,- PP.	AWG 125,- PP.	AWG 75,- PP.

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

Un bandera temporal:

E dies aña di control Britanico riba Aruba y e devolucion na 1816

E periodo entre 1806 y 1816 ta marca un capitulo significante, aunke temporal, den e historia di Aruba, tempo cu e isla a cay brevemente bou di dominio Britanico.

E ocupacion aki a tuma luga den e contexto mas amplio di e Gueranan Napoleonico (1803-1815), un tempo cu Gran Britania y Francia tabata den un lucha global pa supremacia.

Contexto strategico di e toma di poder

Gran Britania a mira e colonianan Hulandes den Caribe como puntonan strategico crucial. Como cu Hulanda, bou di e Republica Batavo y despues e Reino di Hulanda, tabata den e periodo ey practicamente un estado basayo ('vazalstaat') di e Francia di Napoleon, e Antianan Hulandes a bira vulnerabel pa atakenan Britanico.

E Britaniconan a invadi e islanan, no tanto pa nan balor economico — Aruba e tempo ey tabata ainda un isla relativamente pober y cu poco habitante cu tabata sirbi principalmente como un luga pa cria cabay — sino pa mantene nan pafo di man di e Francesnan y nan aliadonan.

E flota Britanico a conkista e islanan Corsou, Boneiro, y Aruba na 1806. E toma di poder di Aruba, e isla menos strategico di e islanan ABC, a sosode sin hopi resistencia. E meta tabata pa mantene un blokeo maritimo, sigura e region pa comercio Britanico y provee e marina cu posibel puntonan di sosten.

Gobernacion y impacto economico

Durante e dies añanan di dominio Britanico, e gobernacion diario na Aruba a keda den gran parti sin cambio, aunke e structura di mando naturalmente a cambia. E Britaniconan a nombra gobernadornan militar y civil pa mantene ordo y introduci legislacion Britanico.

Un efecto importante di e presencia Britanico tabata e estimulo pa e economia local door di habri rutanan comercial nobo. E Britaniconan a fomenta comercio cu colonianan Britanico y neutral den cercania, loke a trece un cierto grado



di resureccion economico. E poblacion local, cu tabata consisti principalmente di Arubianonan indigena (Arawak/Caquetio) y mestisonan, y un grupo chikito di Europeo, a nota e cambio principalmente den e oportunidadnan di comercio. Agricultura, incluyendo e cultivo creciente di aloe vera — aunke e gran exportacion a cuminsa despues — a beneficia di e mercadonan nobo.

E paz y e restitucion (1816)

E dominio Britanico a termina cu e caida di Napoleon y e Congresonan di Viena cu a sigui (1814-1815). Den e negociacionnan aki a wordo dicidi pa restaura e relacionnan territorial na Europa y den e colonianan. Conforme e Tratado Anglo-Hulandes di 1814 (tambe conoci como e Convencion di London), Gran Britania a bay di acuerdo pa duna gran parti di e posesionnan colonial Hulandes bek.

Riba 24 di januari 1816, Aruba, hunto cu Corsou y Boneiro, a wordo oficialmente debolbi na e Reino di Hulanda (na e momento ey e Reino Uni di Hulanda). E herencia di e periodo aki ta sutil. Aunke cortico, e 'interregnum' (periodo entre reinadonan) a yuda cambia e enfoke economico di e isla for di puramente cria pa comercio. E restauracion di control Hulandes a marca e regreso definitivo di e isla bou di soberania Hulandes, un status cu ta continua te cu dia di awe, dentro di e Reino di Hulanda.

LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

E fin di weganan di Maduro?

Analisando e strategia dual di Trump riba presion riba Venezuela

PRESIDENTE Donald Trump recientemente a duna un mensahe complica tocante e tensionnan creciente cu Venezuela. Den un entrevista publico, Trump a expresa *"duda"* cu Merca lo inicia un guera na gran escala contra e nacion dirigi pa Nicolás Maduro. Sin embargo, e comentario aki cu ta parce di baha tension a wordo poni inmediatamente banda di e afirmacion fuerte cu e dianan di Maduro como presidente ta *"conta"*.

E posicionamento contradictorio aki ta forsa observadonan pa cuestiona e sinceridad di su duda pa guera y pa analisa si henter e narativo ta un strategia pa forsa un cambio di regimen.

E base pa e remarkenan aki ta un mobilisacion militar significante y continuo pa Merca den Caribe, hunto cu un serie di atakenan maritimo letal contra barconan sospecha di ta transporta narcotico ilicito. Criticonan ta argumenta cu e atakenan aki, cu a resulta den dozenas di morto, ya caba ta constitui un acto di hostilidad, sin importa e negociacion oficial di un *"guera"* inminente. Maduro, cu ta enfrenta acusacion di droga for di Washington, a mantene cu e accionnan aki ta un pretexto poco scondi pa imperialismo Mericano cu e meta di tuma control di e petroleo Venezolano y impone un gobierno nobo.

E tension strategico: Presion vs. Invasion

E nucleo di e debate ta centra riba e intencion di Trump. Na un banda, nenga di descarta accion militar historicamente tabata un caracteristica di su politica exterior, diseña pa mantene



adversarionan fuera di balansa. Su ultimo declaracion cu ta sugeri cu guera ta improbabel por ser interpreta como un movecion calcula pa maneha e reaccion negativo domestico y internacional contra e sinkmento di botonan recien y controversial. Si e administracion mester a depende di e hustificacion di *"narco-terorismo"* pa e atakenan riba e botonan — comparando e traficantenan cu organisacionnan terorista — nan ta reclama un autoridad inherente pa actua sin aprobacion explicito di Congreso, diferenciando e operacionnan aki for di un *"guera"* formal.

Di otro banda, e conviccion cu e liderazgo di Maduro ta cabando ta sirbi como e obhetivo politico di e strategia. Door di pone un fecha di vencemento riba e presidencia, Trump ta duna señal cu e rumbo di accion actual — sancionnan, operacionnan scondi di CIA cu el a confirma di a autorisa, y intimidacion militar — lo no stop te ora e regimen capitula of colapsa internamente.

Credibilidad y contexto

E lector mester pisa e afirmacionnan aki contra e contexto estableci. Hopi experto ta cuestiona e rol di Venezuela como un centro di transito principal pa droganan cu ta yega Merca, sugeriendo cu e hustificacion di contra-narcotico no tin evidencia robusto compara cu e oposicion politico cla di e administracion contra e gobierno socialista. Analistanan legal tambe a cuestiona e legalidad di e atakenan maritimo letal bou di ley internacional, catalogando nan como posibel ehecucionnan extrahudicial sin cumpli cu e standard di un *"atake arma"* cu ta hustifica defensa propio.

P'esey, e declaracionnan ta presenta un dilema strategico: Trump ta duda di berdad tocante un invasion costoso y na gran escala, of e *"duda"* ta simplemente un tactica pa crea cobertura politico mientras e ta intensifica e presion scondi y indirecto — e *"presion maximo plus"* — cu e ta kere lo logra e resultado desea: ***E bahamento di Maduro?*** E lector ta keda pa determina si e duda ta sincero of si e ta djis un manera pa reformula e caminda pa cambio di regimen for di un invasion pa un colapso politico inevitabel.

Merca ta busca data Europeo pa expande sancionnan di 'Clinton List' riba e circulo intimo di Petro

DIADOMINGO despues di e inclusion sin precedente di Presidente Colombiano Gustavo Petro, su esposa Verónica Alcocer, su yiu Nicolás Petro, y ex-minister Armando Benedetti riba e asina yama 'Clinton List', fuentenan na Washington a confirma cu autoridadnan Mericano ta colectando informacion for di tres pais Europeo pa un posibel di dos fase di sancion. E empuhe nobo aki lo tin como obhetivo un grupo mas amplio di asociado y colaboradonan cercano di tanto e presidente como e prome dama.



E peticion pa data a wordo dirigi specificamente na autoridadnan na Italia, Suecia, y Spaña, y ta enfoca riba e movementonan migratorio di un grupo di aproximadamente ocho persona, incluyendo ciudadanonan Colombiano y stranhero, cu ta kere tin lasonan estrecho cu e circulo di poder na Colombia.

E enfoke di e investigacion: Fondonan di Campaña y Acuerdonan di Energia

Informacion preliminar ta indica cu e proposito di e coleccion di data aki ta pa examina documentacion relaciona cu posibel transferencianan di fondo originando for di Venezuela cu supuestamente a wordo canalisa durante e campaña presidencial di e partido Pacto Histórico. E movementonan financiero aki segun informa ta liga na eventual acuerdonan den e sector di energia, un area cu a genera interes particular den e investigacionnan andando.

Fuentenan familiarisa cu e caso a señala cu e biahenan di Prome Dama Verónica Alcocer pa Stockholm (Suecia) a wordo menciona den entrevistanan cu informantenan di nivel halto. Aunke e Prome Dama ya ta riba e lista, e informacion nobo lo busca pa establece e conexion di su colaborado y socionan cu actividadnan cu por ta suheto di sancion.

Defensa di Presidente Petro

Presidente Gustavo Petro a reacciona publicamente riba e revelacionnan. Adresando rumornan cu ta conecta su esposa na un supuesto interes den e negociacion pa adkiri e flota di avion di combate Gripen Sueco pa e Forsa Aereo Colombiano, e presidente a defende e transparencia di e proceso.

"Laga ta conoci cu Suecia no ta un pais terorista, ni e doñonan di Gripen ta traficante di droga. E negociacion cu Suecia a wordo haci transparentemente. No forsa mi pa cumpra avion Ruso anto. Nos ta soberano; nos no ta obliga di cumpra armamento di segunda of tercera mano pa nos Forsa Publico," Presidente Petro a afirma.

Inclusion riba e Lista Clinton, cu ta ser maneha pa e Oficina di Control di Activo Stranhero (OFAC) di Departamento di Tesoreria Mericano, tin implicacionnan severo. E ta encera e prohibicion di transaccion financiero of comercial cu cualkier persona of compania na Merca, ademas di e congelacion di activonan bou hurisdiccion Mericano.

OFAC a hustifica e sancion inicial di e nucleo di e gobierno Colombiano citando un *"aumento drastico"* ('spike') den produccion di cocaina y e supuesto falta di boluntad di e administracion Petro pa combati traficacion di droga efectivamente.

Si e di dos fase aki avansa, e expansion di e lista pa mas figura den e circulo presidencial y di e prome dama lo intensifica e crisis diplomatico y e consecuencianan economico y di reputacion pa e gobierno Colombiano.

NATO ta aumenta suministro di municion:

Rheinmetall y Rumania ta cera acuerdo di €535m pa polvora



DEN un movecion significante cu ta duna señal di e esfuerso acelera di Europa pa rearma, Rumania, miembro di NATO, a finalisa un acuerdo grandi cu e gigante di defensa Aleman Rheinmetall pa construi un fabrica di polvora di tecnologia avansa. E 'joint venture' (empresa conhunto), balora na aproximadamente €535 miyon, tin como meta pa combati directamente e scarsedad critico di suministro, particularmente pa combustibel di artileria, cu a ser considera un 'bottleneck' strategico den henter e continente desde e invasion na gran escala di Rusia na Ucrania.

E facilidad lo ta situa na Victoria, den e districto central di Brașov na Rumania. Construccion ta programa pa cuminsa na 2026 y ta spera cu e lo dura tres aña, creando mas o menos 700 cupo di trabou local. E proyecto ta un 'joint venture' entre Rheinmetall, cu lo tin un participacion di 51%, y e firma estatal Rumano Pirochim Victoria, cu lo tene e 49% restante.

Asociacion strategico riba e flanco oriental

Prome Minister di Rumania, Ilie Bolojan, a celebra e acuerdo, aclamando e como prueba cu Rumania ta *"surgiendo como un actor cu potencial den e industria di defensa di Zuidoost Europa."* E decision ta directamente mara na e situacion di siguridad eleva riba e Flanco Oriental di NATO. Pirochim Victoria, un subsidiario di e compania estatal Romarm, tin raisnan historico, aunke deteriora, den e industria di explosivo den e mesun region. E CEO di Rheinmetall, Armin Papperger, a enfatisa e necesidad global pa e polvora di municion cu lo wordo produci, declarando cu Rumania awor lo bira un parti integral di e ecosistemanan di defensa Europeo y di NATO.

Reforsando capacidad Europeo

Rheinmetall tabata expandiendo agresivamente su presencia di produccion di municion den henter Europa. E acuerdo aki ta sigui aventuranan similar, incluyendo un acuerdo significante pa traha un fabrica di polvora y municion na Bulgaria. E planta Rumano nobo ta diseña no solamente pa satisface necesidadnan domestico, pero tambe pa aumenta significativamente e capacidad total Europeo, cu e meta pa produci cientos di miles di carga di propelente modular anualmente.

E inversion aki ta alinea cu iniciativanan mas amplio di UE, manera e Ley di Soten pa Produccion di Municion (ASAP), cu ta busca pa escala rapidamente e fabricacion di municion den tur e estadonan miembro pa sostene Ucrania y reabastece e reservanan nacional. E facilidad nobo ta priminti di probecha tecnologia moderno, cu Rheinmetall afirmando cu e lo alberga e capacidadnan di produccion di propelente di mas avansa na mundo.

E farsa di 13 biyon di euro:

E condena di abogado Jhonny Portorreal

DEN un caso cu a captura atencion nacional na Republica Dominicana, abogado Jhonny Portorreal Reyes a ser condena pa ta e celebro tras di un schema di fraude masivo, centra rond di e promesa imposibel di recupera un supuesto herencia di €13 biyon. E schema aki a probecha di cientos di individuo cu tabata comparti e fam comun Rosario, convertiendo un fam comparti den un porta pa engaño.

E nucleo di e supuesto operacion di Portorreal tabata e narativo cu e por a sigura un fortuna inmenso supuestamente laga atras pa un antepasado, deposita den banconan stranhero supuestamente impenetrabel na Suisa y Spaña. Pa Portorreal, e storia tabata un negoshi lucrativo; pa su victimanan, el a bira un desaster financiero.

E mecanismo di e engaño

Ministerio Publico di Republica Dominicana a establece cu Portorreal y su socionan — incluyendo Miguelina Gómez Santana — sistematicamente a solicita pagonan for di por lo menos 283 persona cu e fam Rosario. E individuonan aki a wordo haci kere cu e pagonan adelanta aki, sumando un total di rond di 16 miyon Peso Dominicano (RD$) colectivamente, tabata gastonan administrativo necesario pa finalisa e proceduranan legal y financiero complica cu tabata rekeri pa reclama e fortuna legendario.

E victimanan hopi biaha a entrega placa cu nan a spaar, keriendo cu nan tabata djis algun paso leu for di sigura rikesa generacional. A cambio di e pagonan aki, e victimanan hopi biaha tabata firma acuerdonan di poder ('power of attorney' of 'poder cuota litis') cu den efecto tabata duna Portorreal control riba cualkier fondo potencial recupera como pago pa su supuesto esfuersonan legal. Socionan tabata supuestamente responsabel pa recluta e heredero yen di speransa aki, hopi biaha uzando nan conexion cu e supuesto herencia pa crea confiansa dentro di e comunidad.

Captura y resultado hudicial

E caso a haya atencion publico significante ora cu Portorreal a desaparece. El a bira un fugitivo di husticia pa aproximadamente 13 luna despues di e acusacion inicial pa Ministerio Publico na mei 2021. Su evasion a termina na juni 2022 ora cu el a wordo gara den un villa na Boca Chica.

Na maart 2024, despues di un proceso largo, e Di Dos Camara Penal di e Districto Nacional a dicta un veredicto. Portorreal a wordo haya culpabel di asociacion criminal y fraude bou di e Codigo Penal Dominicano, como tambe violacion di legis-



lacion contra labamento di placa. E sentencia duna tabata cinco aña di prizon mas un multa substancial ekivalente na 50 salario minimo mensual. Un di su co-acusadonan, Miguelina Gómez Santana, a ricibi un sentencia mas abou di dos aña di detencion condicional.

A pesar di e condena, cu a trece alivio pa hopi di e partidonan defrauda cu a celebra e decision pafo di e palacio di husticia, e lucha legal a continua. E defensa di Portorreal mesora a duna señal di nan intencion pa apela e sentencia, afirmando cu e proceso hudicial no tabata imparcial.

E caso prominente aki ta sirbi como un recordatorio fuerte di vulnerabilidad financiero, mustrando con un promesa grandi y fabrica — un *"soño di biyon di euro"* — por cria raiz ora confiansa wordo poni na e luga robes, hibando na consecuencianan legal y personal severo p'esnan cu desesperadamente tabata busca un ganashi inespera.



DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Filomena College Boys a gana Kickball Toernooi 2025



BAO guia di coach Shamir Martha, e 8 alumnonan di Filomena College MAVO Kyshon Romero, Zachary Coffie, Jermain Carty, Jayden Calderon, Elijah Blijden, Shandrick Jansen, Ethan Fecunda y Jayderick Panneflek a participa n'e torneo di Kickball 2025.

E torneo aki a conta cu participacion di varios scol secundario y tabata organisa pa e streanan Tip Toe y Ritmo Real y Big Reckless. Tabata e weekend pasa cu na Pos Chikito Ballpark, Filomena Boys a derota Colegio San Antonio cu e score di 4 – 3, Abraham de Veer 3 - 2 y e final contra EPB Hato a bira 6 – 1.
Cu e articulo aki Directorado y personal di Filomena College MAVO ta felicita su alumnonan cu e logro unico aki pa tanto nan team como pa nan scol cu ta orguyoso di nan.





COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM
787-999-3292
@caribbeancinemasaruba
Caribbean Cinemas Aruba
DOWNLOAD OUR APP







Di dos campeonato di Kyle Larson

Un obra mahestral di resiliencia y strategia na Phoenix

KYLE Larson a sigura su di dos campeonato di NASCAR Cup Series na Phoenix Raceway, logrando un victoria improbabel cu a nenga Denny Hamlin su prome titulo tan busca.

E conclusion dramatico di e temporada 2025 a wordo dicidi den un 'shootout' di 'overtime' di dos buelta, unda e decision strategico di 'pit' di Larson y su determinacion na final di e careda a permitie surpasa e dominante Hamlin. E triunfo aki a solidifica e luga di Larson entre e elite di e deporte, añadiendo un di dos Copa Bill France na su curriculum, mescos cu su prome na 2021.



E campeon improbabel: Superando adversidad

E caminda di Larson pa e campeonato di 2025 tabata marca pa lucha y dependencia riba oportunidad en luga di velocidad puro diadomingo. Den un nota estadistico straño, Larson a bira e prome campeon den e era di 'playoff' di eliminacion cu ta gana e titulo sin a lidera niun solo buelta durante e careda di campeonato. Su temporada tabata defini pa inconsistencia desde mei, cabando un racha di 24 careda sin victoria solamente pasobra el a termina dilanti di e otro contendientenan pa e titulo na e momento crucial.

Trempan den e careda, Larson a enfrenta su propio contrariedadnan. El a sufri un taira flat dilanti na banda drechi cu menos cu 100 buelta pa bay, loke a cost'e un buelta. Sin embargo, el a logra recuper'e via e regla di 'wave-around' durante un periodo di 'caution' cu a sigui. E resiliencia aki a mantene den posicion pa ataca mientras cu su rivalnan principal tabata bataya fuertemente.

E curason kibra di Hamlin y e 'caution' critico

Denny Hamlin, coriendo e Toyota No. 11 di Joe Gibbs Racing, tabata parce di tin e campeonato sigura. El a lidera un cantidad dominante di 208 di e 319 bueltanan programa y tabata casi tres buelta dilanti di Larson ora cu e bandera geel decisivo a sali cu apenas shete buelta restante. E 'caution' a sali ora cu e contendiente pa e titulo William Byron a haya un taira flat y a dal den e muraya. E bandera geel aki a bira e punto di birada riba cual e campeonato a draai.

E 'crew chief' di Hamlin a opta pa e movecion convencional y sigur: cuater taira nobo. Mientras tanto, e 'crew chief' di Larson, Cliff Daniels, a tuma e decision agresivo y di halto riesgo pa solamente dos taira nobo. E maniobra aki a duna Larson un posicion superior riba pista pa e final inevitabel di 'green-white-checkered'.

E strategia di 'overtime' ta paga

Ora e careda a reanuda pa e ultimo dos bueltanan, e diferencia den strategia tabata evidente. Larson a cuminsa bek na di cinco luga, posiciona dilanti di Hamlin, cu tabata bek na di dies luga despues di a tuma cuater taira. Larson a ehecuta impecablemente riba e banda di afo, cobrando y pasando den e grupo pa finalmente termina na di tres luga general. Hamlin a lucha duro pero no por a supera e deficit di posicion riba pista, crusando e liña di meta na di seis luga.

E celebracion di Larson tabata tiña cu incredulidad. *"Honestamente, mi no por kere. Nos no a lidera un buelta awe y di un manera of otro a gana e campeonato,"* el a admiti. Su actuacion a subraya un temporada di *"mentalidad di crecemento"*, manera su 'crew chief' a nota, unda e team a persevera door di retonan pa yega nan climax na e momento perfecto.

Scrutinio pa Hall of Fame ta enfrenta cambio grandi cu miembro nobo y regla mas stricto

E caminda alternativo pa Cooperstown di e National Baseball Hall of Fame a wordo reformula significativamente cu e finalisacion di e lista di votacion di e Comite di e Era di Baseball Contemporaneo. E comite aki, cu ta considera hungadonan cu nan impacto mas grandi tabata for di 1980 padilanti y cu desde e tempo ey a agota nan elegibilidad cerca e Asociacion di Scritornan di Baseball di America (BBWAA), lo presenta un mescla di caranan familiar y nobo ora e reuni riba 7 di december na Orlando, Florida.



E ocho candidatonan pa induccion

E comite di 16 persona ta enfrenta un decision crucial entre ocho candidato. ***E lista ta reforsa pa cuater adicion nobo:*** Carlos Delgado, Jeff Kent, Gary Sheffield, y Fernando Valenzuela. Nan ta uni na e candidatonan existente: Barry Bonds, Roger Clemens, Don Mattingly, y Dale Murphy. Induccion ta rekeri un voto afirmativo di por lo menos 75% di e miembronan di e comite.

Bonds y Clemens, cu pa poco no a yega e 75% den nan eleccion final di BBWAA (66.0% y 65.2%, respectivamente), ta presenta e casonan di mas halto perfil. Sheffield tambe a keda cortico na 2024 cu 63.9% di e votonan di e scritornan. Nan consideracion ta resalta e rol di e comite den re-evalua hungadonan cu nan carera a wordo complica pa e era di droganan pa mehora rendimento (PED), un narativo cu tambe a mira hungadonan manera Albert Belle, Rafael Palmeiro, y Curt Schilling cay for di e lista di votacion contemporaneo anterior.



Un era nobo di scrutinio

E structura di e comitenan di veteranonan aki a wordo reforma na 2022, creando panelnan separa pa e era contemporaneo (hungado, manager/ehecutivo/umpire) y e era clasico (prome cu 1980), cu cada un ta reuni den un rotacion di tres aña. E aña aki ta enfoca riba e hungadonan di e Era Contemporaneo.

Kisas e desaroyo di mas significante ta un regla di procedura nobo cu lo tin impacto riba candidatonan den futuro. Cuminsando cu e votacion di e december aki, cualkier hungado riba e lista di votacion di e comite cu ricibi menos cu cinco voto for di e 16 miembronan di e comite lo ta inelegibel pa aparece riba e lista di votacion di e siguiente ciclo di tres aña. Ademas, si e mesun candidato ey bolbe aparece y atrobe faya na sigura por lo menos cinco voto, e lo wordo blokia for di tur lista di votacion di comite den futuro, terminando efectivamente su chens pa induccion via e ruta aki.

E regla aki ta diseña pa saca candidatonan cu consistentemente ta faya na haya hasta sosten minimo, contrario na eranan anterior unda hungadonan por a keda riba listanan di votacion di veteranonan indefinidamente.

Mientras cu e comite ta spera di porfin laga streanan manera Bonds, Clemens, of Sheffield drenta, e rekisito nobo ta sigura cu candidatonan futuro cu enfrenta e caminda aki lo tin un bentana cu ta cera rapidamente pa induccion. E resultadonan di e votadonan di BBWAA riba 20 di januari lo contrasta fuertemente cu e resultado di e votacion di comite di hopi riesgo aki na december.

Cubs corona rey di defensa:

Chicago ta tuma tres Gold Glove na 2025

Mas cu tur den liga grandi

E cortina a cera riba e temporada 2025 di Major League Baseball cu e anuncio di e ganadonan di e Premio Rawlings Gold Glove, y ningun frankisia a celebra excelencia defensivo mas cu e Chicago Cubs.

Ancla pa un 'outfield' estelar y un presencia stabil den centro, e Cubs a sigura tres ganado, e cantidad mas halto den liga, resaltando un temporada unda nan defensa tabata un forsa tangibel.

E 'center fielder' Pete Crow-Armstrong, 'left fielder' Ian Happ, y 'second baseman' Nico Hoerner tur a hiba e honor di fildeo di mas prestigioso di baseball cas diadomingo anochi, coronando un aña di consistencia remarcabel y actuacionnan sobresaliente.

Happ, e presencia veterano den 'left field', a gana su di cuater Gold Glove consecutivo. E racha remarcabel aki ta empat'e cu Steven Kwan di Cleveland y e 'ace' di Yankees Max Fried como e hungadonan cu mas Gold Glove otorga e aña aki (cuater cada un). E actuacion di Happ tabata un testimonio di excelencia sostenibel, liderando e 'left fielders' di Liga Nacional den varios metrica defensivo clave, segun fuentenan di e liga.

Pa Nico Hoerner, e premio ta marca su di dos biaha sigurando e trofeo na segunda base, despues di a gana anteriormente na 2023. Su triunfo ta particularmente notabel mirando e adversidad cu el a supera; Hoerner tabata recuperando di un cirugia na e tendon 'flexor' drechi cu a ser haci na october 2024. *"Pa tin un lesion cu ta impacta bo defensa directamente y toch gana e premio aki, si, e ta sinti hopi bon,"* Hoerner a declara.



E di tres Cub reconoci tabata Pete Crow-Armstrong, cu a gosa di un berdadero campaña sobresaliente culminando den su prome Gold Glove di su carera. E defensa di e 'center fielder' All-Star tabata un 'highlight reel' henter temporada, posicionand'e como un candidato trempan pa e proximo Premio Platinum Glove, cu ta reconoce e miho defensor general den e liga.

Excelencia di team y logronan den liga

E tres premionan di e Cubs a gana pa un tiki riba varios otro club cu a logra dos ganado cada un. E Kansas City Royals y Boston Red Sox a lidera e ganadonan di Liga Americano, mientras cu e San Francisco Giants a iguala e total di Chicago den Liga Nacional.

E duo di e Royals — shortstop Bobby Witt Jr. (su di dos consecutivo) y 'third baseman' Maikel Garcia (su prome) — a logra un hazaña raro, birando e prome compañeronan di team na shortstop y tercera base cu ta gana Gold Gloves den e mesun temporada desde J.J. Hardy y Manny Machado pa e Orioles na 2013.

Mientras tanto, e ganadonan di e Giants — catcher Patrick Bailey (su di dos consecutivo) y pitcher Logan Webb (su prome) — a bira e prome 'battery' (pitcher y catcher) di e mesun team cu ta gana den e mesun temporada desde Yadier Molina y Adam Wainwright na 2013.

E lista completo di defensa

E lista completo di e ganadonan di Gold Glove 2025 ta mustra un mescla di streanan estableci y 'newcomers' emocionante. En total, ocho hungado a gana nan prome Gold Glove e aña aki, subrayando e infusion di talento defensivo nobo reconoci pa e votadonan — un panel cu ta consisti di manager y coachnan cu no por vota pa nan propio hungadonan. Desde 2013, e votonan aki ta ser pisa hunto cu e metricanan comprendivo duna pa e indice defensivo di e Sociedad pa Investigacion di Baseball Mericano (SABR).



NOVEMBER 5 - 9 , 2025

Xiondrich Turbo
Gilrick Racing
Ms Luella









C.C.C. Group

AWEMainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Jeremy Vrolijk
PHOTOGRAPHY

TENDENCIA

Color fuerte y print clasico

Loke a domina London Fashion Week

E temporada di primavera 2026 na London a ser defini pa dos elemento principal: color fuerte y print clasico. Diseñadornan a uza e pasarela pa duna un toke nobo na tononan vibrante y diseñonan tradicional. Aunke colonan manera blauw briyante y berde electrico a captura tur atencion, y printnan manera flor y plaid a bolbe cu forsa, nan no tabata e uniconan.

E siman di moda a mira tambe un resurgimento di siluetanan dramatico y texturanan interesante. Aunke algun nomber grandi manera J.W. Anderson y Molly Goddard no tabata presente, hopi diseñador, tanto bieu como nobo, a sa di trece e temporada na bida.

Aki ta e ocho tendencianan clave cu a sobresali for di e pasarelanan di London.

1. Blauw briyante
Colonan blauw fuerte, specificamente cobalt y e tononan conoci como "Yves Klein", tabata tur caminda e temporada aki. E colornan rico pero caluroso aki ta e adicion perfecto pa cualkier guardaropa di transicion. Nan ta canalisa e vibracion di anochinan di zomer cu e tono mas friu di otoño. Por uz'e como un declaracion minimalista y monocromatico, of elev'e cu textura, manera a mira na shownan di Ahlualia y Pauline Dujancourt.

2. Berde electrico
Blauw no tabata e unico colo cu a domina. Nos a mira tambe hopi "chartreuse" y berde lima. E colo yamativo aki ta sinti tanto "mod" (moderno di añanan 60) como contemporaneo, y a aparece den un variedad di silueta. Simone Rocha a uz'e den un bisti cu heupnan yená (padded), mientras cu Ahluwalia a mantene cosnan simpel cu un set cortico.

3. Den flor bibo
Flor no ta un sorpresa riba e pasarelanan di primavera. Sinembargo, e temporada aki a ofrece un toke diferente. Pa algun diseñador, incluyendo Mithridate, Richard Quinn, y Yuhan Wang, e print tabata un version mas denso di e tendencia cu normalmente ta leve. Pa otronan, manera Marques' Almeida y Simone Rocha, e pañanan tabata adorna cu un solo taki di flor, haciendo esaki e centro di atencion di e look.

4. Tur atencion n'e heup
No importa unda bo bira, e estilo di bisti di siglo 18 ta bolbiendo. Pensa riba sayanan voluminoso, structura di crinolina y cinturanan hopi mara ("cinched"), tur den un contexto moderno. E look di apertura di Simone Rocha, cu "sequins" (lentejuela), ta un ehemplo perfecto di esaki. Sinembargo, nos a mira hopi



ehempel exagera tambe na Roksanda, Toga, y Erdem.

5. E momento di mini
Si bistinan "midi" cu cintura mara ta hibando un renacimento, e "minis" ultra-chic di añanan 90 tambe ta bek. E biaha aki, nan ta representa den un rango mas amplio di silueta. Por ehemplo, Erdem a mantene cosnan cortico, cortando un bisti escultural tipo corset te hopi ariba di rudia. Na otro banda, Dilara Findikoglu a opta pa su estilo sensual y "slinky" habitual.

6. Carson halto
Carson cintura halto (high-waisted briefs) a tuma over algun temporada pasa y ta parce cu nan ta aki pa keda. Riba e pasarelanan di London, nos a mira nan den tur forma. Simone Rocha a yena nan cu piedra briyante, Burberry a traha nan di "crochet" (gehaak), y Mithridate a combina nan cu un print "funky".

7. Cu hopi fraña
Fraña (fringe) a logra haci su presencia conoci un biaha mas riba e pasarelanan di London. E adorno dinamico aki a trece movemento extra, sea riba e jacket di cuero luhoso colo "turquoise" y acesorio di Burberry, of uza completamente ("all-over") na Tove. Agrega movemento na bo look semper ta algo cu ta keda na moda ("timeless").

8. Tur na canchi
Canchi (lace) a yena e coleccionnan di primavera. E ta leve, ta laga aire pasa y ta maleabel, locual ta hacie e textil perfecto pa e temporada. Contrario na e versionnan yen di "frill" di temporadanan pasa, e piesanan riba e pasarelanan di London a sinti mas inspira pa antiguedad. Bora Aksu a uza kanchi como un borchi (trim) riba un bisti di "gingham" (bloki), mientras cu Yuhan Wang a combin'e cu un armadura di berdad.

Fuente: Elle

Su experiencia y amor pe pashent ta excepcional

Joany Loswijk ta empleado di luna di september na HOH



COLEGA Joany tabata den un supuesto 'les' cu a wordo stroba door di coleganan cu a drenta informando cu tin un calamidad y e les tin cu para. Rapido nan tur a sali y asina cu Joany a yega e area designa nan tur a grita hunto 'surprise'! El a keda paralisa un rato, pero ora cu el a mira su famia y Hunta di Directiva para, di biaha el a realisa ta kico tabata pasando. El a keda hopi contento y masha agradecido na su team cu a percura pe dia awe cu nunca mas e lo lubida esta e dia cu el a bira HOH su empleado di luna di september 2025.

Joany Arnhem-Loswijk ta traha na HOH pa 22 aña caba y desde 2008 e ta na departamento di dialisis. Joany ta stima su trabou y su pashentnan y ta gusta e dinamica positivo di su departamento unda tur ta traha hunto pa un solo meta: e pashent. Joany ta un colega profesional cu tin e interes di su pashentnan na pecho, ehecutando su trabou cu hopi amor. E ta gusta scucha, duna guia y yuda su pashentnan pasobra manera e mes ta bisa: *"Cada un tin un storia y cada un pashent ta unico y merece e miho cuido posibel."*

Ademas di su trabou diario Joany ta forma parti di diferente team y comision. E ta fungi ya caba pa 21 aña como instructor di CPR y Basic Life Support (BLS) y ta organisa y coordina lesnan clinico pa su departamento. Pues Joany no ta para keto; e ta un colega proactivo y dedica na su profesion.

Joany ta un colega profesional, semper netjes, cu hopi experiencia y cu ta percura pa su conocemento ta semper *"up-to-date"* pa asina duna un miho cuido posibel. Alabes ta gusta comparti su experiencia y conocemento cu coleganan pa asina nan tur bay dilanti y hisa e calidad di e departamento completo. Joany ta un teamplayer practico y un persona habri cu comprension pa otro y coleganan semper por conta riba dje.



Joany tin e talento y pasion pa duna cuido na su pashentnan y ta un pilar pa su departamento. Hunta di Directiva, management y team completo di HOH ta contento cu Joany semper t'ey. Masha pabien Joany cu e bunita reconocemento aki!

Ciencia pa Awa Saludabel:

Simposio DCNA & CARMABI 2025

DEN atardi di diaranson 5 di november 2025, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) den cooperacion cu Caribbean Research and Management of Biodiversity Foundation (CARMABI) lo ta anfitrion di e simposio di "Healthy Waters. Thriving Nature. Vibrant Communities" simposio na Corsou.

E evento aki ta trece hunto cientificonan, tumadonan di desicion, representantenan di comunidad y profesionalnan di conservacion di henter Caribe pa enfatisa e lasonan vital entre calidad di awa, salud humano y resiliencia di ecosistema.

E simposio tambe lo marca dos logro significante:

• Lansamento di DCNA su Programa di Conservacion y Restauracion di Habitatnan Clave, un iniciativa di varios aña pa fortalece proteccion y restauracion di habitat den henter Caribe Hulandes.

• Un celebracion di 70 aña di CARMABI su contribucionnan na investigacion y conservacion den Caribe Hulandes.

Dicon esaki ta importa

Awa ta e sanger di bida di ecosistemanan di costa y e comunidadnan cu ta depende di nan. Den Caribe Hulandes y mas leu, cambio den nivel di nutriente, carga kimico, actividad microbial, entrada di awa sushi y otro factor di stress ta afectando mas y mas rif di coral, mata di mangel, pesca y bienestar di hende. E simposio aki tin como meta conscientisa, comparti miho practicanan y influencia e pipeline di Maneho di Ciencia pa proteccion di calidad di awa.

Temanan y presentacionnan clave

E asistentenan lo scucha presentacionnan principal di expertonan principal manera:

• **Mark Vermeij** (Universidad di Amsterdam - CARMABI) riba e status di rifnan di coral den Caribe Hulandes.

• **Andreas Haas** (NIOZ) riba perspectivanan microbial y kimico di calidad di awa di costa rond di Corsou.

• **Andy Estep** (Waitt Institute) riba movemento di Ciencia pa maneho den proteccion di calidad di awa.

• **Jos Hill** (The Nature Conservancy) riba solucion di awa di desecho y resiliencia pa clima.

• **Marco Tosic** (IOC Caribe, UN Oceans Decade) riba ciencia di polucion di costa y maneho di region.

Charlanan adicional lo cubri DCNA Key Habitats Program (Arno Verhoeven) y riflexionnan riba 70 aña di investigacion di CARMABI (Manfred van Veghel).

Ken lo mester asisti

E simposio aki ta relevante pa cientificonan marino, gerentenan di medio ambiente, trahadonan di maneho di gobierno, personal di NGO, actornan di sector priva cu interes pa costa, gruponan di



Exploring the Rif Mangrove Park. Photo credit: CARMABI

comunidad, y tur hende cu ta traha den of ta preocupa pa calidad di awa di costa, salud di ecosistema y resiliencia di comunidad den Caribe y mas aleu.

Formato & registracion

E evento ta tuma luga dia 5 di november 2025 na Corsou, y tambe lo ta disponibel online via Zoom.

Registration Online ta gratis y ta habri pa un y tur.

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

“Huntrix” a gana Paseo Herencia Halloween Quiz











UN total di 8 grupo a participa den e Frenchie’s Paseo Herencia Halloween quiz 2025. E MC presentador tabata Addonsito Croes y e assistentnan Thyara Doornkamp, Noraima de Windt y Mieckey Gravenhorst.

E gruponan The Coven, Creepin’ It Real, Medusa, Huntrix, Nani’s Haunted Squad, Chelsea Creepy Critters, Wonder Onesies, Goldie Locks & The 3 Bears a lucha cu e seccionnan Berdad of Falso, Pictures, E caha magico, Mistery Stars y The Dance.

E grupo miho uniforma tabata Wonder Oncies, best costume Medusa y extra tambe a saca miho MVP, Scary comment person y e grupo ganado cu tabata Huntrix.

E compania di ehercito di Ministerio di Defensa den Region Caribe ta haci su rotacion

DURANTE un ceremonia militar dia dialuna 3 di november 2025, den oranan di mainta, Compania Rotacion 49 a entrega su tareanan na e siguiente unidad, Rotacion 50. E comandante nobo, capitan Roderik Willems di Schaarsbergen, a tuma mando di su predesesor, mayor Marco Kamphorst, durante un ceremonia di entrega tradicional di rema.

Despues di mas cu cuater luna intensivo den Region Caribe, mayor Marco Kamphorst ta wak bek cu orguyo riba e colaboracion y entrenamento di e di 43 Escuadron di Reconocemento di Brigada (Brigade Verkenningseskadron BVE) for di Havelte. Pa e despliegue aki, BVE 43 a wordo reforsa cu un peloton di reconocemento di ingeniero di Wezep y dos grupo di evacuacion medico di Havelte. *"Pa e unidad, esaki tabata un oportunidad unico pa train den e clima tropical aki y colabora cu CZMCARIB y partnernan di siguridad local. Nos a siña hopi di operacion den e condicionnan dificil di Region Caribe como parti di e sede conhunto di CZMCARIB.*

Corsou, Boneiro y Aruba a brinda e pelotonnan di reconocemento e oportunidad pa engrandece nan habilidadnan militar general, y tambe pa entrenamento mas specialisa, manera tareanan di reconocemento y vigilancia tactico y tecnico, combate di cerca (Close Quarters Battles) y despliegue di sistemanan no tripula y drone. Fuera di por a traha riba aumenta nos propio preparacion operacional, nos a colabora y entrena tambe cu e militarnan di Corsou, unidadnan di CZMCARIB, y partnernan local di siguridad. Tabata remarcabel pa mira con, a pesar di diferencianan den antecedente y metodonan di trabou, nos por a contribui conhuntamente na siguridad y stabilidad. Aunke tin biaha nos a mester ahusta nos ambicionnan, e periodo aki no solamente a aumenta nos conocemento y habilidadnan, pero tambe a fortalece nos conscientisacion situacionnan y lasonan cu nos partnernan den Caribe."

E compania Charlie "Tiger" ta cuminsa cu su di cinco rotacion den Region Caribe. Kapitan Roderik ta ansioso pa traha y train cu su unidad den region. Como parti di e di 11 Batayon di Infanteria, e Regimento di Guardia di Granadero y Cazador (Grenadiers/Jagers), nan ta wordo desplega normalmente for di helicopter of cu parachute, den e tres misionnan principal di e forsanan arma. E compania ta entrega poder di combate di calidad halto riba tera y for di laira. Como un compania den West, e enfasis ta principalmente riba operacionnan na pia. Durante e proximo cuater lunanan, e unidad lo wordo reforsa cu capacidad medico di e di 11 Compania Medico y un grupo di sistemanan aereo no tripula (Unmanned Aerial Systems – UAS) cu drone. Ademas di ta cla pa realisa misionnan pa CZMCARIB, e enfoke lo ta riba su propio programa di entrenamento. E clima y medio ambiente ta provee un oportunidad excelente pa traha riba desaroyo fisico y mental, liderazgo y determinacion den e unidad. Kapitan Roderik ta ansioso pa colabora cu partnernan di siguridad local y ta spera di bay haci di esaki un periodo agradabel y productivo.







Ehercito Real di Hulanda tin un compania permanente den Region Caribe. E unidad aki, comanda pa CZMCARIB, por wordo desplega pa un variedad di tarea. Durante e proximo cuater lunanan, e compania lo ta train na Aruba, Boneiro y tambe na Corsou.



+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST
By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

Beauty Bar by Jen
beautybar_byjen

Parlamentario Dangui Oduber:

Nos no por entrega nos Libertad pa un sakito di placa

Oposicion, 13 sindicato na Aruba, 10 mil hende y Mike de Meza ta contra e Rijkswet HOFA!

PORFIN despues di a warda 10 luna pa e debate di rijkswet, e reunion publico a wordo trata diamars ultimo 28 october 2025 den Parlamento. Lamentablemente e reunion no a continua y un biaha mas a wordo geschors.

Loke tawata remarcabel durante e reunion aki tawata e hecho cu ni minister Gerlien Croes, ni minister Geoffrey Wever ni Prome Minister Eman por a convence parlamento pakico mester entrega nos libertad y autonomia. Durante e reunion a bira cla tambe cu NO tawata tin un decision di conseho di minister di gobierno AVP-Futuro pa presenta e concepto di Rijkswet HOFA na conseho di minister di reino.

Durante e reunion tambe parlamento a ricibi un carta di 13 sindicato na Aruba cu ta representa miles di trahado caminda nan a fiha un posicion y bisa cu nan tur ta CONTRA e rijkswet HOFA pasobra e ta mina nos autonomia y kita nos libertad. No solamente esaki sino sr Mike De Meza como miembro di fraccion di AVP tambe a bisa cu e ta totalmente contra entrega di nos libertad y autonomia. Aki nos ta conclui cu NO tin consensus na Aruba pa bay di acuerdo pa entrega nos autonomia. Te hasta sindicatonan di Boneiro ta sostene e lucha contra entrega di nos autonomia anto aki tin politiconan cla pa traiciona nos pais.

Un gobierno serio y responsabel mester respeta deseo di un pueblo y deseo di e pueblo aki ta pa NO entrega nos autonomia y torno na nos status aparte. Bo ta sinti claramente na e posicion di sindicatonan cu nos como pais NO por acepta e rijkswet HOFA aki y tin otro alternativa pa logra e mesun proposito di un maneho financiero solido.

Mi ta cita loke e 13 sindicatonan a conclui riba e tema di rijkswet HOFA:

'Pais Aruba a demostra seriedad y compromiso pa cumpli cu palabracionnan haci, sin cu mester a kita autoridad final for di su Parlamento scogi democraticamente. Pues ta na su luga pa sali un mensahe cla y decisivo di parti di esnan cu a wordo scogi door di pueblo di Aruba pa papia den nan nomber, cu no tin consensus riba regulacion di supervision di finansa publico di Aruba por medio di un rijkswet.'



Nos ta spera cu e reunion continua pasobra e deseo di nos pueblo mester wordo respeta. E gobierno di AVP-Futuro NO tin e mandato pa bay entrega nos libertad, nos autonomia y nos status aparte pa un sakito di placa pasobra esey e ta, pa un besparing di 11.6 miyon florin pa aña nos lo perde nos dignidad, nos libertad y nos derecho di autodeterminacion.

Placa HAMAS y NUNCA por cumpra Libertad di un pais pasobra LIBERTAD NO TIN PRIJS!!!!

Parlamentario Xiomar Maduro:

Pueblo echt a keda hopi desapunta den Minister Gerlien Croes

Su actuacion bou nivel den e reunion publico di Rijkswet HOFA

E minister no ta splica Pueblo nada di e proceso, e contenido y e consecuencia cu e Rijkswet HOFA tin pa Aruba

Pueblo ta hopi desapunta den Minister Gerlien Croes. Sigur despues cu porfin a yama e reunion publico den Parlamento pa Pueblo haya mas informacion riba e Rijkswet HOFA y ta mira con nos Minister di Relacion den Reino, Gerlien Croes, a tuma tur su tempo den primera tanda di contestacion pa haci politikeria y culpa tur hende. Gerlien ningun rato a pensa cu un grupo grandi den Pueblo ta fada di politikeria barata, y netamente tabata wardando pa tende su splicacion riba e proceso, e contenido y e consecuencia di e Rijkswet HOFA

No a splica proceso

Tabata echt un desapunto pa mira cu Minister Gerlien no a tuma ni sikiera un rato pa splica e contenido di e ley y e articulonan mas importante den e ley. No a splica nada di e proceso pa hinca e concepto di ley den otro y tampoco a splica dicon a djies manda e concepto pa Rijksministerraad, sin informa prome Parlamento cu ta un organo di Pueblo di Aruba.

No a splica contenido

Gerlien no a splica nada di e contenido di e conseho di IMF riba normanan financiero y su relevancia y importancia pa locual ta e concepto di ley, pero tambe pa e supervision financiero existente na Aruba den e ley local di LAFT. E mandatario no a bisa nada dicon nan a desvia di locual IMF a conseha pa tene e normanan simpel. Mas lamentabel ta cu Gerlien a keda keto riba e mocion cu e mesun Parlamento cu el a forma parti di dje a exigi, pa e Rijkswet no mina autoridad di Parlamento, pa refinancia debe bieu di Aruba y pa percura pa un duidelijke exitbepaling. Awe ningun di e 3 puntonan aki a tene cuenta cu ne, pero Gerlien no ta splica nada. Por ehempel, e exitbepaling ta conta cu 20 punto pa Aruba sali afo di e Rijkswet HOFA, pero ni sikiera un di nan Gerlien por a splica Pueblo pa nan sa kico ta significa den practica y cuanto aña Aruba lo tuma pa por cumpli cu cada exigencia.

Pueblo ta desapunta den Gerlien

Djis mira cuanto informacion importante, Minister Gerlien no a duna Pueblo. E minister a prefera pa tuma tempo valioso pa haci politikeria pa lastra y culpa tur otro hende, sin asumi responsabilidad, ta realmente transparente, y mas cu tur cos, ta husto cu Pueblo pa informa nan debidamente. Pueblo echt a keda hopi desapunta den Minister Gerlien Croes su actuacion bou nivel den e reunion publico di Rijkswet HOFA.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Incomprendibel cu despues di 2 luna ainda fraccion di AVP no por fiha un posicion riba e Rijkswet HOFA



TA realmente incomprendibel cu despues di dos luna, e fraccion di AVP ainda no por fiha un posicion cla riba e Rijkswet pa Houdbare Overheidsfinanciën Aruba (HOFA). E pueblo di Aruba ta merece sa kico ta loke berdaderamente e fraccion di partido mas grandi di coalicion ta pensa riba un tema asina fundamental pa autonomia y responsabilidad financiero di nos pais.

Ta cla cu partido Futuro, durante campaña, a para abiertamente pa un rijkswet, promoviendo un modelo di control financiero for di Reino. Pero AVP, cu su largo historia y trayectoria politico, nunca a sostene esey. Den pasado, e partido semper a defende cu Aruba mes mester tene e control riba su propio finansa, sin dependencia di Hulanda.

Awor, cu AVP ta den gobierno hunto cu Futuro, e situacion ta otro. Ta parce cu pa mantene e coalicion riba pia, AVP ta keda baha cabes, lagando su principionan un banda y ta bay di acuerdo cu e direccion cu Futuro kier bay, esta aproba Rijkswet HOFA. Esey ta un escogencia di gobierno — pero e fraccion di AVP mes ainda ta sin palabra, despues di dos luna repasando y analisando. Nan ta pro, of nan ta contra?

E silencio aki ta incomprendibel y ta manda un mensahe cla: Futuro ta stipulando direccion, y AVP no tin curashi pa lanta pa su principionan mas basico. Fraccion di AVP mester realisa cu pueblo completo ta scucha y wak. Nan a scucha De Meza cu si a para pa e principionan cu semper nan partido pa para p'e. Ta bon pa nan realisa cu un partido cu ta perde su bos den gobierno, ta perde su credibilidad na pueblo.

Aruba mester liderato di palabra, no silencio cu temor!





Corsou ta studia modelo Colombiano pa exito di 'Mi Kas Awor'

E soño di hopi famia na Corsou pa ta doño di un cas propio por bira un realidad mas tangibel den e proximo añanan. E programa ambicioso di vivienda 'Mi Kas Awor', bou di liderazgo di Fundashon Kas Popular (FKP), tin potencial grandi pa resulta den un exito rotundo. E optimismo y confiansa aki a haya un impulso fuerte despues cu un delegacion di Corsou a realisa un bishita di trabao strategico na e ciudad di Barranquilla, Colombia.

E obhetivo principal di e bishita tabata pa studia di cerca e exito di iniciativanan similar den e pais Sur Americano, specificamente e modelo conoci como 'Mi Casa Ya'. ***E conclusion di e delegacion ta cla:*** Loke a funciona exitosamente na Colombia, por funciona na Corsou tambe, basta e wordo adapta na e situacion y e contexto local.

Un modelo basa riba exito comproba
'Mi Kas Awor' ta un proyecto crucial pa e isla. E ta diseña specificamente pa yuda famianan cu un entrada abao of modera pa nan por cumpra nan prome vivienda. Esaki ta un paso fundamental pa crea stabilidad financiero, siguridad y un miho futuro pa hopi ciudadano.
E programa di FKP no a nace den un vacuum. E ta basa den gran parti riba e fundeshi solido cu e modelo Colombiano 'Mi Casa Ya' a establece. E programa aki na Colombia ya a demostra resultadonan impresionante, yudando miles di famia pa realisa e soño di tin un dak riba nan cabes. E exito aki a hala atencion di expertonan na Corsou cu ta buscando solucionnan practico y duradero pa e scarsedad di vivienda pagabel.

E impacto na Colombia tabata mas amplio cu djis e aspecto social. Segun Guillermo Herrera, presidente di Camacol (e asociacion Colombiano di companianan di construccion), e programa 'Mi Casa Ya' tabata un berdadero motor economico. El a splica cu e iniciativa tabata crucial pa e sector di construccion, generando un cantidad significante di cupo di trabao y stimula actividad economico den un escala grandi. Herrera a subraya e importancia pa sigui construi riba un sistema efectivo, specialmente despues cu e subsidio di interes nacional a stop.

E les di Barranquilla: Iniciativa local
E modelo Colombiano no tabata liber di reto. Na un dado momento, e subsidio nacional di interes, cu tabata un componente clave pa haci e pagonan mensual pagabel, a wordo elimina. Esaki a crea un problema serio: sin e ayudo financiero ey, e pagonan mensual di hipoteca a bira impagabel pa e mayoria di e famianan den e grupo meta.

Aki ta unda e ciudad di Barranquilla a demostra liderazgo y creatividad. Na luga di laga e programa cay y desapunta miles di famia, e gobierno local a tuma e iniciativa den propio man.

Nan a dicidi di aloca nan propio fondonan municipal pa sigui yuda e famianan cu e compra di nan prome cas. Nan a crea un fondo local pa cubri e buraco cu e subsidio nacional a laga atras. Esaki ta un les importante den autonomia y responsabilidad local.

E clave pa exito
E pregunta clave cu e delegacion di Corsou tabatin ta: Kico ta haci e modelo aki exitoso? E no ta djis un cuestion di placa. E exito ta depende di un ehecucion local impecabel. E delegacion a siña cu e cooperacion estrecho entre gobierno y sector priva (e asina yama 'public-private partnership') ta fundamental. E no por ta solamente un proyecto di gobierno.

Ademas, e proceso mester ta transparente y eficiente. Tanto e banconan cu ta financia e hypotheeknan como e famianan cu ta aplica, mester di reglanan cla y proceduranan rapido. Burocracia excesivo por mata cualkier bon iniciativa. Un miho coordinacion entre tur e actornan ta sigura cu e subsidio ta yega unda e mester yega y cu e ta traduci su mes den casnan di calidad.

Implicacion pa Corsou
E bishita di e delegacion di Corsou, cu a inclui representantenan di tanto e Ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW) como di FKP, tabata enfoca riba e detayenan practico. Nan a studia con Barranquilla a maneha e transicion for di un financiamento nacional pa uno local.

E combersacionnan tabata profundo, incluyendo reunion cu administradonan di ciudad, expertonan den construccion y organisacionnan di vivienda. E pregunta central semper tabata mas amplio cu djis e construccion di cas. E tabata encera con un maneho di vivienda por sirbi como un catalisado pa crea cupo di trabao, pa revitalisa barionan y pa ofrece e stabilidad cu un famia mester.

E conocemento adkiri na Colombia ta sumamente valioso pa e siguiente fasenan di 'Mi Kas Awor'. Segun FKP, e ehempel di Barranquilla ta un prueba bibo cu un programa di vivienda local por funciona como un motor socio-economico potente, sin mester depende totalmente di ayudo externo, manera esun di Reino.

Fuente: Curacao.nu

Sindicato di Polis SAP

Gobierno ta ignora keho serio riba trato irespetuoso di empleadonan publico

E tension ta aumentando drastico den e aparato publico na Corsou. Sindicato di Polis SAP, cu tambe ta representa un parti importante di e personal di husticia, a bati alarma publicamente. Nan ta denuncia un situacion grave di loke nan ta yama un ***"trato irespetuoso"*** consistente di empleadonan publico pa e actual gobierno. E sindicato ta hopi mas cu frustra; nan ta menasa awo cu lo escala e asunto aki na un nivel internacional. Esaki ta bin despues cu tanto gobierno como parlamento a keda den un silencio total pa mas cu un luna, a pesar di advertencia y cartanan oficial.

E situacion aki no a cuminsa ayera. E preocupacionnan a bira formalisa caba dia 1 di september. Riba e fecha ey, miembronan di SAP a expresa nan inkietudnan profundo tocante e manera cu empleadonan publico cu hopi aña di servicio y hasta personal den posicionnan di gerencia, ta wordo trata. E sentimento tabata cu e trato no tabata solamente inhusto, pero tabata falta e respet basico cu un trahado merece.

Pa duna mas forsa na nan preocupacion, e sindicato a manda un carta di siguimento oficial dia 22 di september. E carta aki no tabata uno simpel; e tabata contene preguntanan hopi concreto y tabata pidi claridad riba e comportacion di cierto mandatarionan. Sinembargo, e reaccion di parti di e organonan mas halto di pais tabata un silencio aplastante. E unico instancia cu a duna un señal di bida tabata e Gobernador. El a ricibi e carta y, segun procedura, a actua corectamente y a transmiti e asunto n'e Minister di Husticia. Pero di parti di e ministernan concerni y di Parlamento, SAP no a tende absolutamente nada. E sindicato ta considera e falta di reaccion aki como "inaceptabel" y un falta di seriedad p'e bienestar di nan propio trahadonan.

SAP no ta duda na señala ken nan ta considera un di e problemanan principal. Den nan comunicado, e sindicato ta menciona specificamente e nomber di e Minister di Desaroyo Economico, Roderick Middelhof. Segun SAP, e ***"tono y manera di actua"*** di e minister aki ta duna testimonio di un falta di respet profundo p'e dignidad humano. E acusacion aki ta pisa hopi, pasobra e ta nifica cu e minister lo ta actuando directamente contra e principionan fundamental di bon gobernacion, cu t'e base di un maneho publico husto y transparente.

E sindicato ta bay ainda mas leu. Nan ta adverti cu esaki no



ta trata di un of dos incidente isola. SAP ta argumenta cu ta bisto cu tin un ***"cultura di gobernacion"*** nobo cu ta masha perhudicial. Nan ta describi un cultura caminda poder politico ta wordo uza, of kisas maluza, pa intimida trahadonan. Esaki ta crea un ambiente di miedo caminda empleadonan no ta sinti nan sigur pa papia of pa eherce nan trabou sin presion indebido. *"E ta trata di un fase di alarma cu no por wordo ignora,"* asina e directiva di e sindicato a skirbi.

Awo, e pasenshi a caba. SAP a pone un ultimatum cla pa gobierno. E sindicato ta exigi cu e carta di 22 di september ta wordo trata cu seriedad y cu nan ta haya un reaccion publico. Si e silencio aki continua, SAP a declara cu nan lo actua *"sin ningun reservacion."* Nan lo cuminsa documenta tur e casonan di mal maneho y trato irespetuoso y lo haci esakinan publico. E menasa no ta keda na Corsou so; e sindicato ta cla pa publica e informacion aki tanto paden como pafo di Corsou, den otro palabra, internacionalisando e conflicto.

SAP ta finalisa nan yamada recordando gobierno cu e empleadonan publico t'esnan cu ta sirbi e pais aki tur santo dia. Nan ta enfatisa cu e proteccion di e posicion huridico di e trahadonan aki no ta un fabor cu gobierno ta haci nan. E ta un responsabilidad y un deber constitucional di e autoridadnan. *"Keda keto no ta un opcion mas,"* e sindicato ta conclui. E bala ta awo den scochi di gobierno y parlamento pa demostra si nan ta tuma e bienestar di nan propio hendenan na serio.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Islanan BES ta haya loketnan oficial pa ayudo huridico gratuito y contra discriminacion na 2026

E islanan di Caribe Hulandes ta bay mira un cambio significativo den nan panorama huridico. Pa hopi tempo, habitantenan di Boneiro, Saba y Sint Eustatius a sinti un distancia considerabel entre e proteccion legal cu nan ta ricibi y esun cu ta disponibel na Hulanda. Esaki ta bay cambia drasticamente. Gobierno Hulandes a confirma cu, cuminsando na 2026, lo establece loketnan fisico riba tur tres isla. E oficinanan aki lo tin un meta dual: Nan lo ofrece ayudo huridico accesibel n'e ciudadanonan y alabes fungi como un punto central pa raporta y combati discriminacion. E iniciativa aki ta un paso grandi pa purba cera e gap historico den proteccion legal y trece e derecho di e ciudadanonan di BES mas na liña cu esun di nan compatriotanan na Europa. E meta principal ta pa sigura cu tur ciudadano, independientemente di nan ubicacion den Reino, tin acceso n'e mesun nivel basico di husticia y proteccion.

Un fundacion nobo pa maneha e servicionan

E proyecto aki no ta algo temporal. E intencion ta pa crea un structura duradero cu ta ancra den e comunidad. Pa logra esaki, a lanta un fundacion nobo cu lo carga e responsabilidad di maneha e servicio aki. E fundacion ta yama oficialmente ***"Stichting voor Rechtshulp en Gelijke Behandeling in Caribisch Nederland"*** (Fundacion pa Ayudo Huridico y Tratamento Igual den Caribe Hulandes). E fundacion aki lo opera e oficinanan bou di nombernan local cu ta facil pa reconoce. Na Boneiro, e servicio lo ta conoci como Loket Huridico, un nomber na Papiamento cu ta mustra e accesibilidad local. P'e islanan di Saba y Sint Eustatius, caminda Ingles t'e lenga principal di comunicacion, e oficinanan lo opera bou di e nomber Legal Desk. E strategia di nombramento aki ta mustra e compromiso pa conecta cu e comunidad den nan propio idioma y contexto cultural.

Kico e ciudadanonan por spera di e loket?

Pero kico e loketnan aki lo haci exactamente p'e ciudadano promedio? Segun informacion di Rijksoverheid, e servicio lo ta completamente gratis. Esaki ta un punto crucial pa baha e barera pa hende busca ayudo, specialmente esnan cu menos recurso financiero. Residentenan por cana drenta pa ricibi informacion, conseho y sosten practico riba un rango amplio di problema huridico cu nan por enfrenta den bida diario.

Por ehempel:

Conflicto laboral: Si un persona tin un problema cu su doño di trabao, manera un retiro inhusto, pago robes of condicionnan di trabao cu no ta safe.

Problema di huur: Si un persona tin discusion cu su huurdo tocante aumento di huur, mantencion di e cas of un aviso di desaloho.

Siguridad social: Pa haya guia den e sistema di leynan social, manera onderstand, AOV, of otro areglonan.

Un aspecto specialmente importante di e servicio nobo ta e funcion pa combati inhusticia social. E loket lo ta e punto designa caminda ciudadanonan por haci denuncia oficial di discriminacion of tratamento desigual. Sea cu e ta basa riba rasa, origen, religion, genero, orientacion sexual of cualkier otro base, e loket mester ofrece un horea atento y guia e persona den e pasonan cu e por tuma.

Profesionalnan local den propio idioma

Pa e servicio aki tin exito, e no por wordo maneha pa hendenan cu no conoce e realidad local. E plan ta pa emplea profesionalnan cu tin un conexion fuerte cu e islanan. Hendenan cu no solamente ta comprонde e leynan, pero tambe e cultura, e normanan social y e retonan unico di biba na Boneiro, Saba of Sint Eustatius. Un pilar di e servicio lo ta e comunicacion. E ta esencial cu e personal por asisti e residentenan den nan propio idioma, sea ta Papiamento, Ingles of Hulandes. Esaki ta elimina un barera grandi cu hopi hende ta experiencia aworaki ora di trata cu instancianan oficial. Ademas, e fundacion no lo traha den isolacion. E lo busca un colaboracion activo cu organisacionnan social y comunitario cu ya ta activo riba e islanan.

Atendiendo e problema di integridad

E necesidad pa un loket asina ta wordo subraya pa investigacionnan reciente cu ta mustra retonan specifico den e structuranan di gobernacion di e islanan. Estudionan ta indica cu violacion di integridad y ***"vriendjespolitiek"*** (amiguismo) ta ocuri relativamente frecuente. Den comunidadnan chikito, e peso di lasonan personal of familiar por bira mas pisa cu e reglanan formal. Esaki ta crea riesgonan serio di faboritismo, por ehempel, den otorgamento di permisonan (manera di construccion), den nombramento di hendenan den funcionnan politico of publico, of simplemente den e tendencia di "wak e otro banda" ora cu cierto persona ta kibra regla. E problemanan aki, segun e investigacionnan, ta wordo sinti mas fuerte na Boneiro, y den un grado mas abao, tambe na Sint Eustatius y Saba. E expectativa ta cu e Loket Huridico nobo por hunga un rol crucial aki, door di duna ciudadanonan informacion imparcial y sosten huridico pa para pa nan derecho.

Liderasco y Tijdlijn

E fundacion nobo ya tin su liderazgo na su luga. Señora Suhendra Leon a wordo nombra como e director-manehado (directeur-bestuurder). E lo wordo supervisa pa un Conseho di Supervision (Raad van Toezicht) cu ta consisti di Marga Buys-Trimp como presidente, hunto cu Shirma Rouse y Reza Asgarali.

E lunanan nos dilanti lo ta intensivo. E ekipo mester busca y prepara e localidadnan fisico riba tur tres isla, y cuminsa cu e proceso di reclutamento pa haya e profesionalnan adecua. E plan strategico ta pa e servicio ta completamente operacional y habri pa publico den e prome mita di aña 2026. Esaki ta marca un paso concreto pa yena un bashi cu a existi pa hopi tempo den e sistema legal di Caribe Hulandes.

Fuente: Bonaire.nu

STCB ta realisa investigacion cientifico intensivo di turtuga di lama na Lac Bay e siman aki

E siman aki, bahia di Lac ta e centro di un investigacion cientifico crucial. Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) ta presente cu su team di biologo y boluntario pa conduci un estudio profundo riba e poblacion di turtuga di lama cu ta uza e bahia como nan luga principal pa busca cuminda.

E investigacion intensivo aki ta tuma luga riba dialuna 3, diamars 4, diahuebs 6 y diabierna 7 di november. E obhetivo principal ta pa colecta data vital riba e turtuganan di lama, specialmente e turtuga berde (Green Turtle) y e turtuga carey (Hawksbill Turtle), cu ta biba y come den e awa trankil y nutritivo di Lac.

E importancia ecologico di Lac Bay

Lac Bay no ta djis un bunita luga pa recreacion; e ta un di e ecosistemanan mas importante y vulnerabel na Boneiro. E bahia ta funciona como un 'nursery' y area di alimentacion (foraging ground) vital pa turtuganan di lama hoben. E veldnan extenso di yerba di lama (seagrass) ta e fuente di cuminda principal pa e turtuga berde.

Door di studia e turtuganan den e habitat aki, STCB por compronde miho nan comportacion, nan crecemento, nan salud general, y e tempo cu nan ta pasa den e bahia prome cu nan bira adulto y move pa otro areanan. E data colecta ta fundamental pa desaroya strategianan di conservacion efectivo pa proteha e especienan aki, cu ta den peliger di extincion globalmente.

Con e investigacion ta tuma luga?

Pa captura e turtuganan di un manera sigur y sin stress pa e animal, e team di STCB ta uza un metodo yama 'net-capture'. Nan ta span un net special di 200 meter di largura den e awa. E net aki ta ekipa cu boeinan di color geel, oraño y blanco pa e keda claramente visibel pa tur hende riba awa.

Un grupo di boluntario y investigado ta landa den un liña for di un punta di e net pa otro. Nan ta haci esaki pa guia e turtuganan cu ta den e area den e net, cu ta cera na e punta. Un boto di siguridad ta keda den e area tur momento pa brinda sosten y garantisa siguridad di tanto e team como e turtuganan.

Unabes un turtuga ta den e net, e ta wordo hiba abordo di e boto cu hopi cuidao.

Eynan, e team ta traha rapido pa colecta informacion valioso:

Marcamento (Tagging): Si e turtuga no tin un 'tag' ainda, e ta haya un. Esaki ta un clip di metal chikito cu un number unico cu ta wordo poni riba e 'flipper' di e turtuga. Esaki ta permiti STCB di identifica e individuo si e wordo captura atrobe den futuro, sea na Boneiro of den un otro pais.



Midimento y Peso: Nan ta midi e largura y hanchura di e casca y ta pisa e turtuga. Esaki ta yuda monitor e indice di crecemento.

Evaluacion di Salud: E team ta haci un checkup visual di e salud di e turtuga, buscando señalnan di malesa of herida.

Despues di e proceso cortico aki, cu ta dura solamente algun minuut, e turtuga ta wordo laga liber mesora bek den su cas, Lac Bay.

Yamada urgente na publico y deportistanan di awa

Pa e investigacion aki por tuma luga exitosamente y na un manera sigur, cooperacion di publico ta esencial. STCB ta haci un yamada fuerte na tur bishitante di Lac Bay, specialmente esnan cu ta practica deporte di awa.

Windsurfers y operado di scolnan di windsurf ta wordo pidi pa ta extra alerta e siman aki. Por fabor, mantene un distancia amplio for di e boto di investigacion di STCB y e liña di boei cu ta marca e net.

Tin snorklers (e team di investigacion) den awa banda di e net. Keda leu ta garantisa siguridad di e team, ta preveni cu hende ta pega den e net, y ta sigura cu e turtuganan no ta wordo spanta of e proceso cientifico stroba.

Contacto pa Emergencia

STCB ta gradici comunidad di Boneiro y tur bishitante pa nan comprension y cooperacion. E trabou aki ta vital pa e futuro di nos turtuganan di lama.

Pa cualkier pregunta tocante e investigacion, por tuma contacto cu STCB via e email: cepa@bonaireturtles.org.

Den caso cu bo mira un turtuga den problema, herida, of den un situacion di emergencia, por fabor yama e hotline di STCB mesora na: +599 780 0433.

Fuente: Bonaire.nu

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support
- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato *(den concepto)*

Operacion
- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial
- Mediacion
- Consulencia/ Conseho
- Comersialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :
- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
  (Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento)

Priva
- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban Papia

+297-6991702

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

RECETA DI DIA



E Macaroni and Cheese Horna Ultimo y Cremoso

AWE, nos ta re-clamando un clasico di "comfort food" cu hopi biaha ta wordo rebaha na un simpel caha blauw di carton.
A yega ora pa traha berdadero macaroni and cheese—e tipo cu ta increiblemente cremoso, decadente, y digno di ta e evento principal.

Ta duna: 6-8 porcion
Tempo di prepara: 20 minuut
Tempo di cushina: 20-25 minuut



Ingrediente
- 1 liber (16 oz) di macaroni (tipo 'elbow' / codito)
- 1/2 cup (1 bara) di manteca sin salo, dividi
- 1/2 cup di hariña pa tur uso
- 4 cup di lechi completo
- 8 oz di keshi cheddar "sharp" (fuerte), raspa fresco
- 4 oz di keshi Gruyère, raspa fresco
- 1 telep di salo
- 1/2 telep di peper preto
- 1/4 telep di nutmeg mula
- Opcional: 1/4 telep di cayenne pepper
- 1 cup di panko (pan raspa)

Instruccion
1. Cende forno y prepara: Cende bo forno na 375°F (190°C). Hunta un forma di forno di 9x13 inch cu manteca.

2. Cushina e pasta: Pone un wea grandi cu awa y salo na candela te ora e herbe. Cushina e macaroni segun e instruccionnan riba e paki te ora e ta djis al dente (e lo caba di cushina den forno). Scoria e awa bon.

3. Traha e 'roux': Mientras e pasta ta cushinando, cuminsa cu e saus. Den un wea grandi of un panchi hundo riba candela meymey, dirti 6 cuchara grandi di e manteca. Bati e hariña aden (cu 'whisk') y cushin'e, batiendo constantemente, pa mas o menos 1-2 minuut. Esaki ta kita e smaak di hariña curu.

4. Traha e béchamel: Basha e lechi friu aden pocopoco, batiendo continuamente pa evita klonchi. Keda cushina, batiendo regularmente, te ora e saus bira diki suficiente pa cubri lomba di un cuchara (mas o menos 5-7 minuut).

5. Agrega e keshi: Kita e wea for di candela. Esaki ta crucial! Si bo agrega keshi riba candela direct, e por bira duro. Agrega e keshi cheddar y Gruyère raspa fresco, salo, peper, nutmeg, y cayenne (si ta uza). Mescla te ora tur e keshi a dirti completamente y e saus ta suave.

6. Combina y horna: Agrega e pasta na e wea cu e saus di keshi y mescla bon pa combina. Basha e mescla den bo forma di forno prepara.

7. Traha e topping: Den un bowl chikito, dirti e 2 cucharanan grandi di manteca cu a keda. Agrega e panko (pan raspa) y mescla pa cubri nan. Sprenkel e pan raspa pareu riba e mac and cheese.

8. Horna: Horn'e pa 20-25 minuut, of te ora e saus ta keinta y e topping ta maron-oro y crocante. Lag'e para pa 5 minuut prome cu sirbi.

Fortaleza pa Famia

Dios ta stima bo, stima bo mes, y stima bo prohimo

TA para sirbi den Marco 12:29-31: Hesus a contesta: Esun di prome ta: Tende O Israel, Señor nos Dios ta un Señor. Stima Señor bo Dios cu henter bo curason, y cu henter bo alma, y cu henter bo mente, y cu tur bo forsa. E di dos ta esaki, stima bo prohimo manera bo mes, no tin ningun mandamento, mas grandi cu esaki nan.

Ora nos na stima Dios, nos ta balora nos mes, y nos ta balora otro, nos no ta haci daño na nos mes, y tampoco daño na otro nan.

Cuanto biaha nos mester splica cu e ladron, (e diabel, el malvado, e enemigo di nos alma) ta bini solamente pa horta, pa mata y pa destrui, cuanto biaha mester wordo bisa cu diabel no tin amigo, e no ta respeta bida di hende, e no tin consenshi, su naturalesa ta mentira, maldad y destruccion.

Hesus ta expone e diabel cla den Juan 10:10 bisando e ladron ta bini solamente pa horta, pa mata, y pa destrui, Ami a bin pa nan tin bida, y pa nan tin'e na abundancia.

Awor mas cu nunca tur wowo mester habri den cas di famia, pa mira bon cla e amor cu nos mester tin pa otro, con nos mester stima otro, y mantene otro den oracion, pasobra e enemigo ta cana rond manera un leon cu ta gruña buscando ken e por devora.

No ta tempo pa laga nos yiunan biba pa nan cuenta, pasobra e enemigo no ta respeta ningun hende, nos mester haci tur esfuerso pa mantene e unidad den famia hopi halto, nos un mester cuida otro, pasobra esey ta e mandato di Dios.

Den Mateo 22:39 Hesus ta enfatisa stima bo prohimo manera bo mes.

Cada biaha cu nos mira un hende ta pusha, otro den mal caminda, Un hende ta abusa di su prohimo, Un hende ta bringa cu su prohimo, Un hende ta venga su prohimo sin ningun motibo, Un hende ta gaña riba su prohimo, Un hende ta kibra bida di su prohimo, Un hende ta traiciona su prohimo, Un hende ta bende droga na su prohimo, Un hende ta bende arma cu su prohimo, Un hende ta sconde maldad pa su prohimo, Un hende ta apoya su prohimo pa bay contra di palabra di Dios, Nos tin cu reconoce e falta



di amor cu ta biba den comunidad.

Si nos no stima otro, ta ken ta stima nos, si nos no cuida otro, ta ken ta cuida nos. No laga nos lubida, cu Dios a stima e mundo asina tanto, cu e a duna Su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterna.

Anto a yega e momento pa nos para keto, wak rond y bisa, ta na unda nos ta bay cu tanto maldad, pasobra awor si tur hende mester nota cu nos ta bibando den tempo trabahoso, tempo dificil y ta tempo pa cuida mas cu nunca.

No ta pornada e palabra di Dios ta bisa den Santiago 4:7 P'esey, somete boso na Dios. Resisti e diabel y e lo huy bay for di boso. Hala cerca Dios, y e lo hala cerca boso. Limpia boso man boso pecadornan, y purifica boso curason, boso di curason dobel.

E presencia di maldad riba mundo ta aumentando, pero tambe e poder di Dios t'ey pa tur esnan cu ta kere den Dios, cu ta stima Dios y ta stima nan prohimo.

Laga nos tur haci bon cu otro y biba drechi cu otro tur momento.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

E pastor noble:

San Carlos Borromeo



RIBA e dia aki, 4 di november, e columna ***"Santo di Dia"*** ta honra un berdadero gigante di Misa, San Carlos Borromeo. Un principe pa nacemento y un cardenal den su añanan binti di edad, e por a biba un bida di luho inmenso y influencia politico. En bes di esey, el a bira un pastor incansabel, un reformador activo, y un sirbido heroico di e pobernan, encarnando e esencia di liderazgo pastoral durante e turbulento Contra-Reforma.

Naci den un famia nobel na 1538, Carlos Borromeo tabata sobrino di Papa Pio IV. Su caminda pa poder tabata rapido; el a ser nombra cardenal na e edad asombroso di 23 aña y a ser confia inmediatamente cu gran responsabilidad na Roma. E tabata un figura central pa yega na un conclusion exitoso di e Concilio di Trento—e respuesta di Misa na e Reforma Protestante.

Mientras cu e por a keda un administrador comodo den Vaticano, e yamada di e concilio pa reforma a cende su alma. El a renuncia su estilo di bida luhoso y, na 1564, a asumi su nombramento como Arzobispo di Milan. El a encontra un diocesis den decadencia spiritual, cu un clero indiferente y un pueblo laico cu hopi biaha tabata ignorante di e fe.

San Carlos a cuminsa traha mesora. Su shelo tabata sin limite. El a biaha incansablemente, bishitando cada parti di su diocesis extenso. Pa combati ignorancia den clero, el a establece seminario-, colegio-, y scolnan, sigurando cu su sacerdotenan tabata bon educa y santo. Ta p'esey awe e ta ser venera como e santo patrono di seminarista y obisponan. Ademas, pa sigura cu e fe tabata ser pasa door, el a establece un sistema amplio di instruccion religioso pa mucha, un esfuerso pionero cu a dun'e e titulo di fundado di e *"Scol di Diadomingo"* moderno.

Su momento di mas defini, sinembargo, a yega cu e hamber y e plaga cu a asota Milan den e añanan 1570. Mientras cu autoridadnan civil a huy for di e ciudad den panico, Arzobispo Borromeo a keda. E no a solamente dirigi esfuersonan di ayudo for di su palacio; e personalmente a bay den cayanan pa cuida e malonan y sirbi esnan cu tabata muriendo. El a organisa hospitalnan, a percura cuminda pa miles, y a regala su propio rikesa personal inmenso pa alimenta esnan cu hamber. El a bira un señal visibel di Cristo e Bon Pastor, dispuesto pa entrega su bida pa su rebaño.

Bida di San Carlos Borromeo ta un testimonio poderoso cu berdadero autoridad ta ser haya den servicio. El a reforma Misa no solamente cu leynan, sino cu santidad personal, trabou incansabel, y caridad heroico.

Santidad di e siguiente paso chikito



SI dialuna ta e *"liña di salida,"* manera nos a reflexiona ayera, anto diamars ta e prome buelta keto di e careda. E fanfaria di e fiestanan di fin di siman di Tur Santo y Tur Alma a baha. E determinacion fresco di dialuna mainta ya caba ta ser poni na prueba. Diamars ta, kisas, e dia mas ordinario di tur—un dia di tarea, rutina, y e trabao sin glamour di simplemente continua.

Ta precisamente riba un dia manera esaki cu nos fe ta wordo forma di berdad. Ta facil pa sinti bo cerca di Dios riba un dia di fiesta grandi. Ta facil pa tuma resolucionnan nobo na comienso di un siman. Pero e berdadero prueba di nos bida spiritual ta 10:00 AM riba un diamars.

Esaki ta e momento cu nos ta sinti e tentacion pa pone nos fe riba *"piloto automatico."* Nos tin trabao pa haci, cosnan pa regla, y un schedule pa mantene. Nos por ta tenta pa kere cu santidad ta pa *"otro momentonan"*—pa diadomingo, pa retiro spiritual, of pa momentonan di crisis. Awe ta djis pa *"sobrevivi."*

Pero e santonan cu nos a caba di honra diasabra lo siña nos algo completamente diferente. E *"nubia grandi di testigonan"* ta consisti no di hendenan cu a biba den un estado constante di extasis spiritual, pero di hendenan cu a domina lo ordinario. Nan bida tabata un mosaico di un miyon *"si"* chikito na Dios riba dies mil diamars ordinario.

Esaki ta e *"caminda chikito"* di Santa Teresita di Lisieux: Haciendo cosnan chikito y ordinario cu un amor extraordinario.

Hesus mes a siña e principio aki claramente: *"Ken cu ta confiabel den poco, ta confiabel den hopi tambe"* (Lucas 16:10). Awe ta un dia di *"poco."* Dios no ta pidi bo pa move montañanan, pa haci milager, of pa ofrece un sacrificio grandi y heroico.

E ta pidi bo pa ta fiel den e siguiente paso chikito. E ta pidi bo pa contesta e e-mail ey cu pasenshi. E ta pidi bo pa scucha un miembro di famia of colega cu bo atencion completo. E ta pidi bo pa completa bo tarea simpel y asigna cu cuido y integridad, como si fuera bo tabata haci'e directamente p'E.

No descarta e diamars aki como un interupcion pa bo bida spiritual. E diamars aki ta bo bida spiritual. Esaki ta e material mes cu Dios a duna bo pa traha cu ne. Cada palabra di pasenshi, cada acto chikito di servicio, cada momento cu bo scoge amabilidad en bes di iritacion, ta un victoria. E ta e trabao keto y firme di bira un santo.

Sabiduria den nos Alegria

Skirbi pa Ruthy”Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen

DESPUES cu recientemente nos a despedi y entrega nos bunita y dushi Mama bek na Dios di amor Hesus y Angelnan wardado a bin busca nos tata Lucas Leonardo Francisco Bergen pa ta reuni cu nos Mama den e Reino Celestial. Nos curason ta tristo, pero gradicido pa tur locual nos Papa a nifica pa nos. Nos consehero, nos miho amigo, nos mecanico, nos inspirador. Un esposo ehemplar, a stima nos mama incondicionalmente! Nos no por bringa Dios su boluntad den nos bida, E tin tur cos den su man.

Tristeza ta bay man den man cu alegria un bes mas y e Poeta den mi, e Poeta Lady Ruth a expresa su mes den varios poema publica den e prestigioso medio di comunicacion aki. Awe nos ta dedica nos relato na nos tata cu hopi amor y cariño. Un homber directo, honesto hopi responsabel. Un homber cu ta gusta scucha y canta cancionnan Mericano. Ta hopi biaha nos a sorpresa Papa cu un Mariachi riba su cumpleaños. Papa ta gusta wak baseball, pero ta futbol e ta gusta mas. Su team faborito Barcelona. Tempo di su tempo, añanan pasa, Papa tawata hunga biyar cu mi rumannan homber y cu amigonan, mientras Mama, Mirla y Ruthy tawata sinta wak, bebiendo un dushi cerbes bon friu.
Tambe nos Papa tawata bay tira pisca cu su suanan como hobby. Nos a keiro riba crucero cu nos mayornan varios biaha hunto cu nos ruman homber mayor Roy, Ro y Mirla, Johan y ami y pasa dushi. Papa Lucas a traha 35 aña den Laboratorio na Lago y despues cu pensioen a yuda Hagemeyer den accounting y tambe el a traha pa un tempo na Mercedes Benz. Ruthy a traha un buki specialmente pa Papa su di 80 cumpleaños cu hopi potret y poema dedica na Papa.

Dia 18 di October 2025 Papa Lucas a cumpli su di 93 cumpleaños. Papa a studia y obtene su diplomanan den Computer advanced internet na Enseñansa pa empleo, ela obtene su Praktijkdiploma moderne bedrijfsadministratie, Praktijkdiploma Boekhouden, diploma di International Correspondence Schools Scranton Pennsylvania den Radio and television servicing, International Correspondence Schools Scranton Pennsylvania den Automobile, National Technical Schools Los Angeles California diploma den Air Conditioning, Refrigeration and Electrical Appliances Master Course. Tur esakinan mientras e tawata trahando den Lago como e Supervisor di e supervisornan den Laboratorio. Siiii, nos tata Lucas Bergen, un homber bendiciona yen di sabiduria a yuda unda e tawata por y a salba bida di dos persona, un na trabao den Lago y un den accidente di trafico. Merecidamente nos Papa Lucas L.F. Bergen a wordo condecora cu un Lintje in de Orde van Oranje Nassau, tempo di gobernador Fredis Refunjol.
Diasabra dia 8 di November 2025, bispo di nos ruman homber Ro su cumpleaños, nos lo tuma despedida di e curpa di Papa durante oranan di mainta 9am -11 am na Royal Funeral Home. Por duna condolencia e mainta aki, y despues lo tin cremacion den seno familiar. Nos ta lamenta cu nos no por tuma bishita di condolencia na cas. Danki pa boso atencion cu amor pa nos famia den e dianan dificil aki. Papa awor cerca Mama den e Reino Celestial, rondona pa mas amor, paz y luz eterno. Papa y Mama, awor mas cerca di nos mente, alma y curason.





Danki Papa pa tur cos! Brasa nos Mama pa nos, y sigui gosa hunto den nubia y shelo, rondona pe streanan di luz, den Reino Celestial y luz eterno. Papa, e Poeta den mi kier grita sclama! E Poeta den mi kier yora cu gradicimento pa tawata tin mayornan asina dushi, ehemplar cu nan stimacion incondicional pa tur nan 4 yiunan, nan nietonan y nan bisanietonan. Payo cu Mayo hunto, como un curason y un alma precioso. Dios ta bon. Dios semper ta bon y Dios ta amor. Drumi dushi Mama y Papa.




Nos reflexion: Isaiah 40:31
Dios ta amor. Dios ta bon. Dios semper ta bon.
Nos ta duna danki na Dios den tur circumstancia, pa cada situacion, pa cada momento, cada les y experiencia. Su boluntad ser hasi na tera como na shelo. Na Su nomber Gloria.

Cu hopi amor y gradicimento na nos curason pa su bida di 93 anja yena di amor, cuido, bon conseho y atencion pa su famia y pa su prohimo, nos ta participa cu despues di a entrega bek na Dios recientemente nos dushi y bunita Mama, Papa su oracion y deseo a wordo cumpli ora cu Creador y Angelnan wardador a bin busca nos tata, nos welo, bisawelo, suegro, ruman, tio, primo, amigo y bisinya pa hib'e den e Reino Celestial serca Mama, na unda tin sosiego, paz y lus eterno :

Lucas Leonardo Francisco Bergen

Carinosamente yama :" Tete ,Mo Tete, Tio Tete y Payo.
Lid in de Orde van Oranje Nassau
A traha na Lago Oil Refinery pa 35 aña
Y pa varios anja na Hagemeyer y na Mercedes Benz.

Esposa:
Mercedes Petronilia Bergen Tromp
Den felis memoria, cu ta ricibi Payo brasa habri.

Yiunan:
Roberto "Roy" Bergen
Ruthy y Johan Vrieswijk-Bergen
Ronald "Ro" y Mirla Bergen-Boekhoudt
Lucas"Lucky" y Valerie Bergen-Simons

Rumannan:
Cornelia "Shoné " Bergen-Zichem y famia
Helen "Chichi" Bergen y famia Randy Alejo y famia

Rumannan cu a bay nos dilanti:
André "Boy" y Gerrie Gijsbertsen -Bergen
Mario Jose "Joy" Bergen y Selvia Monica "Chichi" Bergen-Ponson
Freddy Bergen

Sra.Vda. esposa di Freddy:
Olivia Filomena "Baby" Bergen Goeloe y famia

Su mayornan cu ya a bay nos dilanti:
Euloterio Francisco Bergen
Maria del Carmen Engelen

Bon amigonan:
Mario Croes y Ambrosio "Booshi" Croes y Jerry Diaz.
Su comper Jossy Lacle y sra.esposa Mabel Jacobs Lacle
Cunyanan y suanan cu ya a bay nos dilanti y tur esnan cu tey cu nos ainda cu amor.

Subrino y subrinanan, primo y primanan. Bon bisinja Yolanda Winklaar y famia.

Nieto y nietanan: Regnier, Jean, Rhoderic, Rho-Jeanne, Queeny, Jean-Luc, Lujean y Juan Esteban.

Bisa nieto y bisa nietonan: Kevin, Xander, Lexie, Edward, William, Shawn, Alysha,, Jonagene, Xhayden y Noémi , Kae y Kiaan na Hulanda, Aruba, y Merca.

Amigonan y conosirnan. Amigonan mecanico cu hunto cu Papa a gusta traha riba auto den su oranan liber, tempo di su tempo y su amigonan den biljard tempo di su tempo.

Famianan: Bergen - Tromp - Zichem - Kock - Dirksz - Goeloe - Ponson - Boekhoudt - Simon - Chehín - De Windt - Hoek - Zievinger - Inocencia - Chang - Diaz - Kelly - Croes - Rijna -Sanchez - Bergstra - Hooi - Weller - Berg - Engelen - Vrieswijk y demas famia. Raymond y Tanya Davis y yuinan na Canada. Randy y Michelle Davis y yui na Canada. Filomena Briceño y famia na Hulanda.

Dokternan aprecia:
Dr. Fingal di curason y Dr. Sneek, Bea y Liliana.
Henter e team dinamico y profesional di Wit Gele Kruis, Gregory Maduro.

Na cas: Blondine, Monica y Lie.

Oportunidad pa duna condolencia y despedi lo ta **Diasabra 8 di November 2025** di 9 am - 11 am di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo tin cremacion den seno familiar.

Ta duel nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Bisa Señor, ta mi refugio, mi Forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa. Salmo 91.:2

Cu profundo tristesa den nos curazon pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos:
Nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, bisawela y tanta

Sra. Vda Johanna (Hanna) Dominica Paesch -Tromp

*07-08-1939 - †01-11-2025

Na Nomber di su:
Esposo:
†Leandro (Miano) Paesch

Su yiunan:
†Glenda Paesch
Adolfo (Dolfi) Paesch y Mirella Vrolijk
Lisandra y Anthony (Tony) Yearwood

Su nietonan:
Leandra y Urvin Albertsz
Algernon Yearwood y Stella Robeer
Asher Yearwood
Ademir Paesch

Su bisanietonan:
Aron y Aric Albertsz

Su rumannan:
†Antonia y †Pablo Leest y yiunan
†Viola y †Albert Figaroa y yiunan
†Seferino y †Bertha Tromp y yiunan
†Thomas y †Juanita Tromp y yiunan
†Simon y †Anna Tromp y yiunan
†Victor Tromp y yiunan

Cuñanan y Swa:
Ambrosia (Deta) Jacobs y yiunan
†Maria y †Jani Bregita y yiunan
†Greta Paesch y yiunan
†Lucina Paesch y yiunan
Sabino y Ita Paesch
†Antonilla Paesch y yiunan
†Imelda y †Hubert Lampe y yiunan
Angela Paesch

Ihanan:
Erica Ruiz
Ingrid Figaroa

Bon bisiña:
Miro y Emma Figaroa

Amigonan di cas:
Mario y Luz Mary Carrera

Demas sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, y demas famia: Tromp, Paesch, Yearwood, Vrolijk, Albertsz, Robeer, Leest, Figaroa, Jacobs, Bregita, Lampe, Eckmeyer y demas famia na Aruba y Hulanda

Tambe ta invita tur amistad, bisiña y conocirnan pa e acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar **diahuebs 6 di november 2025** di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Santa Anna na Noord y despues di misa lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of mas famia y alabes nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Na lugar di flor of krans por haci un donacion na St. H.O.P.E cas di anciano.

Den misa lo tin un box disponibel pa e bon causa.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Edwin E. Tromp

Mihor conoci como: "Mo Tin of Blokin"
*02-08-1957 - †02-11-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jonathan Jeremy Junior Wernet

*03-02-2004 - †01-11-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi Wardador,
pues mi'n tin falta di nada; Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di nos mama, wela, bisawela , suegra, amiga stima :



Carmen Hayde

*04-11-1937-†01-11-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Romans
8:26

God understands the cries of our hearts even when they are too deep for words

Laga tur loke ta spera mi, ta bunita.
Laga tur locual cumi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y,
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu inmenso tristesa na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos estimado Tata.



Camillo Jeronimo Maduro

Mihor conoci como "Tata" of "C.J."
*18-07-1927 - † 29-10-2025
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Su esposa:
Irma Maduro-Hereira

Mayornan:
†Epifanio y †Modesta Maduro-Werleman

Yiunan:
† Gloria Maduro
Roy Maduro (Hulanda)
Franklin y Lucia Maduro-Maduro
Harold y Gloria Maduro-Werleman
Brenda y Ronnie Ras-Maduro
Sybilla Maduro y Mario Firing (Hulanda)
Ronnie y Faby Maduro (Belgie)
Pola Geerman (Hulanda)

Mama di su yiunan:
†Virginia Geerman

Nieto- y nietanan:
Vanessa de Cuba y famia (Hulanda)
Kevin de Cuba (Hulanda)
Debby Maduro (Hulanda)
Amy Maduro (Hulanda)
Sharlin y Jenard Gomez y famia
Emelin y Shane Thielman y famia
Kyla y Andreas Mallien y famia
Josheline Maduro y Angelo Wild y famia
Shar-Dae Maduro
Sue-Ann Ras y Micheal Harms y famia
Jean-Carlo y Evelyn Ras y famia
Diliana y Jerald Wever y famia
Ghislaine Robert y famia (Hulanda)
Wesley Maduro (Hulanda)
Denzell Geerman y Alysha Boekhoudt y famia
Janella Kelly (Hulanda)

Manera yiu:
Olivia Geerman y famia
Alberto (Tico) y Luli Geerman y famia
Nella Geerman y famia
Marlyn y Rudolf Maduro
Cristal y Jeantoine Perez

Manera nieto- y nietanan:
Randy, Ryan, Iwan, Angelo, Jeffrey, Jason, Jerrel, Kevin, Keyla, Chloë y Ailani.

Rumanan:
† Johanna y † Johan Maduro y famia
† Ina Maduro
Juan y † Imelda Maduro y famia
† Egidio y Catharina Maduro-Jansen y famia
† Bartho Maduro y famia
Augustino Maduro
Margarita Maduro y famia
Mario y Dora Maduro-Boekhoudt y famia
Gregorio y † Lourdes Maduro-Albus y famia

Esnan cu a duna cuido na cas:
Ana Acuña y Katherine Rudas

Su bisanieto(a)nan, sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan y tur su bon bisiñanan di Macuarima y Sombre.

Famianan: Maduro, Hereira, Werleman, Angela, Coffie, Curiël, Goeloe, Geerman, Dabian, Tromp, Koolman, Silvers, Ridderstap, Lampe, Paesch, Kelly, Perez y demas famianan.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diaranson 5 di November 2025** na misa Inmaculada Concepcion na Santa-Cruz. Despues lo sigui pa santana Catholico na Santa-Cruz.

Camillo lo reposa for di 09:00 a.m. te 11.00 a.m. na misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mi no a muri.
Ta p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan
y bula bay keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Magdalena Martijn

Cariñosamente yama "Ling", "Oma" y "Doechie"
*13 Oktober 1945 - †1 November 2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.

"Señor ta mi Wardador, pues mi'n tin falta di nada; Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di nos ruman, omo, primo, amigo stima:



Roland Alexander Tromp

*09-11-1982-†30-10-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi Wardador, pues mi'n tin falta di nada; Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di nos mama stima:



Marisela Miloushka M. Orman

Miho conoci como " Mari ".
*15-05-1973-†31-10-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

FIX YOUR THOUGHTS

ON WHAT IS TRUE,

AND HONORABLE,

AND RIGHT, AND PURE,

PHILIPPIANS 4:8



FOR HE WILL COMMAND HIS ANGELS CONCERNING YOU TO GUARD YOU IN ALL YOUR WAYS.

Psalm 91:11





E **DIFERENCIA** DEN NOTICIA

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.



Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!

 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com